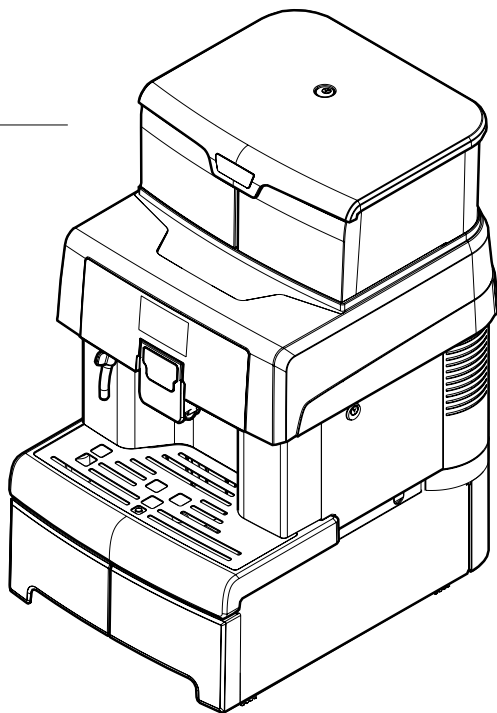


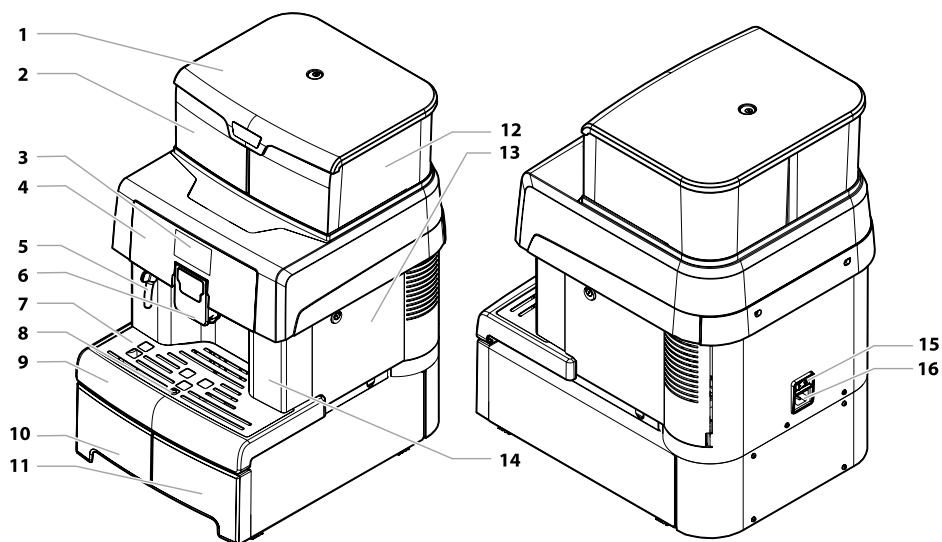
AULIKA EVO

OFFICE

Type: SUP040 E O


УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

ОСНОВНИ ЧАСТИ



1	Капак на резервоарите с ключалка
2	Резервоар за вода
3	Дисплей
4	Командно табло
5	Тръбичка за гореща вода
6	Дюза за приготвяне на кафе
7	Поставка за чаши с решетка
8	Индикатор за пълна ваничка за събиране на капките

9	Ваничка за събиране на капките
10	Отделение за съхранение на аксесоари
11	Контейнер за отпадъци от кафе
12	Контейнер за кафе на зърна
13	Вратичка за достъп до отделението за обслужване (само за оператора)
14	Предно покритие
15	Бутон ON/OFF
16	Токов конектор (букса) за захранващия кабел

 Легендата на компонентите обхваща всички модели на машината; проверете кои компоненти се отнасят за Вашата машина. Някои от функциите може да не са налични.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- ⚠ Никога не мокрете електрическите части: опасност от късо съединение! Горещата вода и парата могат да причинят изгаряния!**
- ⚠ Децата не трябва да си играят с уреда.
- ⚠ Почистването и поддръжката, които са задължение на потребителя, не може да се извършват от деца, които са оставени без надзор.
- ⚠ Предназначение**
- ⚠ Машината е предназначена единствено за използване в малки офиси и общности.
- ⚠ Кафемашината може да се използва от деца на 8-годишна възраст (и по-големи) и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или такива с недостатъчен опит и познания, ако те са контролирани или инструктирани за употреба на уреда по безопасен начин и разбират съответните рискове.
- ⚠ Електрозахранване**
- ⚠ Машината трябва да бъде включена към електрозахранването от представител на оператора според характеристиките на самата машина.
- ⚠ Захранващ кабел**
- ⚠ Никога не използвайте кафемашината, ако захранващият кабел е дефектен.
- ⚠ Информирайте незабавно оператора, ако кабелът и/или щепселът се окажат дефектни.

- ⚠ Не прокарвайте захранващия кабел по ъгли, върху остри ръбове и над горещи предмети и го предпазвайте от омасляване.
- ⚠ Не премествайте и не дърпайте кафемашината, като я държите за кабела. Не изваждайте щепсела, като дърпате кабела, и не докосвайте щепсела с мокри ръце и крака. Не позволявайте свободното провисване на захранващия кабел от маси или шкафове.
- ⚠ **За безопасността на други лица**
- ⚠ Уверете се, че нито едно дете няма възможност да играе с машината и/или с компонентите от опаковката.
- ⚠ Не насочвайте към себе си и/или към други лица струя пара и/или гореща вода.
- ⚠ Избягвайте пряк допир с ръце до тръбичката за гореща вода; използвайте винаги специалните ръкохватки или бутони.
- ⚠ **Опасност от изгаряния**
- ⚠ Избягвайте допир до тръбичката за гореща вода и/или дюзата за приготвяне на кафе/напитка.
- ⚠ **Мерки за пожарна безопасност**
- ⚠ При пожар използвайте пожарогасители с въглероден двуокис (CO₂). Не използвайте вода или прахови пожарогасители.
- ⚠ **Избор на място за експлоатация и поддръжка**
- ⚠ Монтажът на кафемашината трябва да бъде извършен от оператора съобразно указанията за безопасност, действащи към момента на монтирането на машината.

- ⚠ Преместването на кафемашината трябва да бъде извършвано единствено от оператора.
- ⚠ Не използвайте кафемашината на открито.
- ⚠ Не монтирайте кафемашината на места, където може да се използва струя вода.
- ⚠ Не поставяйте близо до кафемашината открит пламък и/или горещи предмети, за да избегнете повреждането или стопяването на корпуса ѝ.
- ⚠ Не използвайте машината в среда, в която температурата може да достигне стойности равни и/или по-ниски от 2°C или по-високи от 32°C; в случай, че машината бъде изложена на подобни условия, трябва да се свържете с оператора за извършване на проверка на безопасността.
- ⚠ Уредът трябва да се монтира върху хоризонтална повърхност.
- ⚠ Кафемашината трябва да се монтира на места, където може да се контролира от квалифициран персонал.
- ⚠ **Почистване**
- ⚠ Преди да почистите машината задължително поставете главния бутон за включване/изключване в позиция OFF (0), а след това издърпайте щепсела от електрическия контакт. Изчакайте машината да се охлади.
- ⚠ Никога не потапяйте машината във вода!
- ⚠ Абсолютно се забраняват опити за намеса вътре в машината.
- ⚠ Не почиствайте машината, използвайки водна струя.
- ⚠ Уредът и неговите компоненти трябва да се почистват и измиват след период на неизползване.

- ⚠ Съхранение на ⚠** Достъпът до зоната за обслужване трябва да бъде позволен само за хора, които имат познания и опит в използването на кафемашината, по-специално по отношение на безопасността и хигиената.
- ⚠** Ако кафемашината няма да бъде използвана за продължителен период от време, изключете я и издърпайте щепсела от контакта. Съхранявайте я на сухо и недостъпно за деца място. Предпазвайте я от прах и замърсявания.

⚠ Ремонт / Поддръжка


- ⚠** В случай на повреди, дефекти или съмнение за дефект след падане на машината, издърпайте незабавно щепсела от контакта и незабавно информирайте оператора или специализирания техник.
- ⚠** Никога не включвайте машина, ако е повредена.
- ⚠** Единствено операторът и/или техникът могат да извършват намеси и ремонт.


СЪДЪРЖАНИЕ


1	ВЪВЕДЕНИЕ В РЪКОВОДСТВОТО.....	8	9.1	Включване на кафемашината.....	54
1.1	Встъпителни бележки.....	8	9.2	Загриване и измиване.....	55
1.2	Използвани символи.....	8	9.3	Цикъл на измиване/самопочистване.....	56
2	ИНФОРМАЦИЯ ЗА УРЕДА.....	10	9.4	Екологосъобразна: Режим „Stand-by“.....	56
2.1	Информация за техника по поддръжката.....	10	9.5	Системи за плащане.....	57
2.2	Описание и предназначение.....	10	9.6	Видове светодиоди / функциониране на.....	58
2.3	Идентификация на уреда.....	11		машината.....	58
2.4	Технически данни.....	12	9.7	Приготвяне на кафе.....	58
3	БЕЗОПАСНОСТ.....	13	9.8	Подаване на гореща вода.....	58
3.1	Встъпителни бележки.....	13	9.9	Регулиране на количеството на напитките в.....	59
3.2	Общи указания за безопасност.....	13		чаша.....	63
3.3	Права и задължения на операторите.....	14	9.10	Използване на кафемашината с кредити.....	62
3.4	Остатъчни рискове.....	14	9.11	Изпразване на контейнера за отпадъци от кафе.....	63
4	ПРЕМЕСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ.....	15	10	ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.....	64
4.1	Разтоварване и преместване.....	15	10.1	Общо забележки във връзка с доброто.....	64
4.2	Съхранение.....	15		функциониране на уреда.....	64
5	МОНТАЖ.....	16	10.2	Почистване и рутинна поддръжка.....	65
5.1	Предупреждения.....	16	11	ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ.....	77
5.2	Разопаковане и позициониране.....	17	11.1	Светлинни сигнали.....	77
5.3	Монтаж на контейнерите в основата.....	18	11.2	Проблеми - Причини - Начини за отстраняване.....	79
5.4	Монтаж на системите за плащане.....	19	12	СЪХРАНЕНИЕ - ИЗХВЪРЛЯНЕ.....	80
5.5	Свързване към електрическата мрежа.....	24	12.1	Преместване на друго място.....	80
6	ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ.....	25	12.2	Неизползване и съхранение.....	80
6.1	Главен бутон за включване/изключване.....	25	13	ИНСТРУКЦИИ ЗА ТРЕТИРАНЕ НА.....	81
6.2	Дисплей.....	25		УРЕДА СЛЕД ИЗЛИЗАНЕТО МУ ОТ.....	81
6.3	Клавиатура.....	25		УПОТРЕБА.....	
6.4	Описание на бутоните по време на фаза на.....	25			
	нормално функциониране.....	25			
7	ЗАРЕЖДАНЕ И ВЪВЕЖДАНЕ В.....	27			
	ЕКСПЛОАТАЦИЯ.....				
7.1	Отваряне на горния капак.....	27			
7.2	Блендове кафе.....	27			
7.3	Зареждане на кафе на зърна.....	27			
7.4	Пълнене на резервоара за вода.....	28			
7.5	Измерване и регулиране на твърдостта на.....	29			
	водата.....	29			
7.6	Воден филтър.....	30			
7.7	Затваряне на горния капак.....	33			
7.8	Регулиране на степента на мелене.....	34			
7.9	Регулиране на силата на кафето – количество.....	34			
	смялно кафе.....	34			
7.10	Регулиране на дюзата за приготвяне на кафе.....	35			
7.11	Включване/Изключване на кафемашината.....	36			
7.12	Задаване на език (при използване за първи.....	36			
	път).....	36			
7.13	Използване за първи път – След дълъг период.....	36			
	на неизползване.....	36			
7.14	Измиване на частите, които са в контакт с.....	37			
	хранителни продукти.....	37			
7.15	Употреба на уреда.....	37			
8	МЕНЮ ЗА ПРОГРАМИРАНЕ.....	38			
8.1	Описание на бутоните по време на фазата на.....	38			
	програмиране.....	38			
8.2	Програмиране на потребителското меню.....	39			
8.3	Програмиране Техническо меню.....	41			
8.4	Задаване на парола потребителско меню.....	51			
8.5	Настройка на парола за техническото меню.....	52			
9	ФУНКЦИОНИРАНЕ И УПОТРЕБА.....	54			

1 ВЪВЕДЕНИЕ В РЪКОВОДСТВОТО


1.1 Встъпителни бележки


 Настоящите инструкции представляват съществена и неразделна част от машината и трябва да бъдат прочетени внимателно с цел правилното използване на машината и с оглед спазването на основните инструкции за безопасност.

 В ръководството е включена техническа информация, необходима за правилното извършване на процедурите по експлоатация, монтаж, почистване и поддръжка на кафемашината.

 Винаги правете справка с този документ преди извършване на каквато и да било операция.

Този артикул се предлага на пазара от SaGa Coffee S.p.A., която носи отговорност и гарантира за него. Saeco е регистрирана търговска марка на Koninklijke Philips N.V., чиято употреба е разрешена с лиценз, издаден от Koninklijke Philips N.V.

 Настоящият документ трябва внимателно да се съхранява и трябва да придружава кафемашината по време на целия ѝ експлоатационен срок, включително при промяна на собствеността.

 Производителят си запазва правото да извършва каквито и да било промени без предизвестие.

1.2 Използвани символи

Настоящият документ съдържа различни видове предупреждения с цел обозначаване на различните нива на опасност или на компетентност.

До всеки символ е дадено съобщение, което предлага процедури за използване или насоки за поведение и дава информация, полезна за доброто функциониране на машината.

Внимание

Използва се за обозначаване на ситуации, които са опасни за лицата, които участват в операции, свързани с употребата, зареждането и поддръжката на кафемашината.

Забранено

Използва се за обозначаване на действия/операции, които не трябва да се извършват.

Важно

Използва се за обозначаване на операции, които, ако се извършват правилно, гарантират доброто функциониране на кафемашината.



Препоръчителни решения

Използва се за указване на алтернативни процедури, които спомагат за по-бързото извършване на операциите по програмиране и/или поддръжка.



Потребител

Използва се за обозначаване на потребителя на машината. Не се допуска той да извършва каквито и да било операции по почистване или поддръжка.



Отговорник по зареждане

Използва се за обозначаване на операциите, които мога да се извършват от персонала, отговорен изключително за зареждането и почистването на кафемашината.

Отговорникът по зареждането не може да извършва операции, които са от компетентността на техник по поддръжката.




Техник по поддръжката

Използва се за обозначаване на операциите, които са от компетентността на специализиран персонал, отговорен за поддръжката.

2 ИНФОРМАЦИЯ ЗА УРЕДА

2.1 Информация за техника по поддръжката

 Уредът трябва да се постави на осветено, защитено и сухо място, върху работна повърхност, която може да издържи теглото му.

За да се гарантира неговото правилно функциониране и надеждност във времето, препоръчваме следното:

- температура на помещението: от +2°C до +32°C;
- максимално допустима влажност: 80% (без кондензация).

За определени видове монтаж, които не са предвидени в настоящия документ, се обърнете към Вашия дистрибутор, вносителя за Вашата страна или – ако не можете да ги откриете – към самия производител.

Техническата служба е на разположение за всякакви разяснения и информация във връзка с доброто функциониране на уреда, както и за изпълнение на заявките за доставка на резервни части или за техническа помощ.

Техникът по поддръжката е отлично запознат, от техническа гледна точка, с инструкциите за безопасност, съдържащи се в настоящото ръководство, така че да може да извършва безопасно операциите по монтаж, пускане в експлоатация, употреба и поддръжка.

Техникът по поддръжката е задължен да предостави при необходимост ключовете за достъп до вътрешността на уреда на друг оператор (например на отговорника по зареждането), като отговорността за всяка намеса се носи изцяло от техника по поддръжката.

Настоящото ръководство е неразделна част от доставката на уреда и винаги трябва да се прави справка с него преди да се извършва каквато и да било операция по уреда.


2.2 Описание и предназначение


С тази кафемашина може да се извършва автоматично приготвяне на:

- обикновено кафе и кафе еспreso с използване на мляно кафе на зърна, което се мели на момента;
- гореща вода за приготвяне на напитки;

Кафемашината с елегантен дизайн на корпуса е проектирана за употреба в малки офиси, учреждения и общности.

Всякаква друга употреба се счита за неправилна и, следователно, опасна.

 В случай на неправилна употреба отпада всякакъв вид гаранция и производителят не поема отговорност за причинени физически увреждания и/или материални щети.

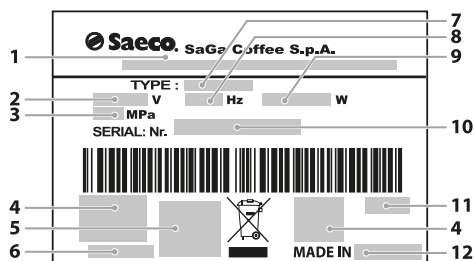
 Също така, за неправилна употреба се счита:

- всяка употреба, различна от предвидената и/или с прилагане на методи, различни от указаните в настоящия документ;
- всяка намеса по кафемашината, която е в разрез с указанията, дадени в настоящия документ;
- всякакви изменения на компоненти и/или устройства за безопасност, които не са предварително одобрени от фирмата производител и се извършват от персонал, който не е оторизиран за подобни операции;
- инсталиране на машината на открито.


В тези случаи разходите за ремонт на машината се заплащат от потребителя.


2.3 Идентификация на уреда

Уредът се идентифицира по името на модела и номера на партидата, които могат да се открият на специалната табелка.



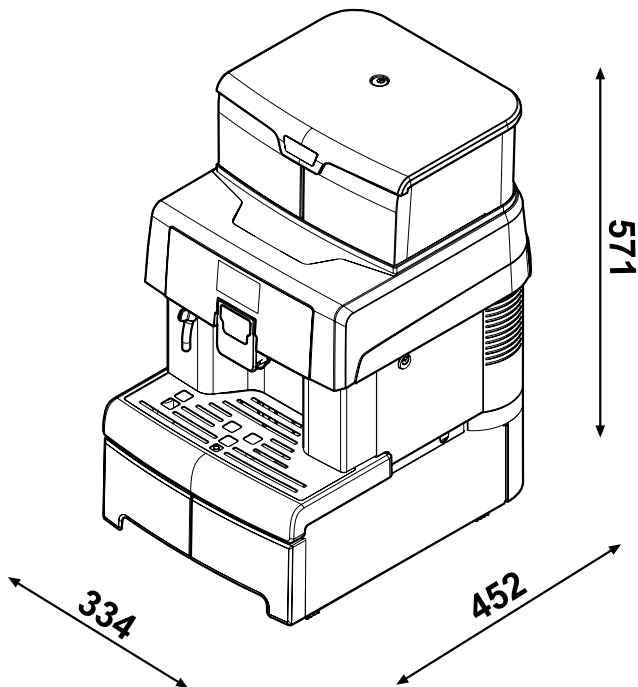
1	име на Manufacturer
2	захранващо напрежение (V)
3	Налягане на водопроводната мрежа
4	маркировки за съответствие
5	Сертифициращ орган
6	код на уреда.
7	модел
8	честота на захранването (Hz)
9	входна електрическа мощност (W)
10	№ на партида
11	година и месец на производство
12	Страна на производство

 Абсолютно е забранено да се извършват промени или модификации по табелката с данни.

 При всякакви запитвания към техническата служба винаги се позовавайте на табелката, като съобщавате точните данни, посочени в нея.

2.4 Технически данни

Размери (ш x в x д)	334 x 571 x 452 mm
Тегло	21 кг приблизително
Материал на корпуса на машината	Метал - Термопластмаса
Номинална мощност	вижте табелката с данни
Захранващо напрежение	вижте табелката с данни
Дължина на захранващия кабел	1200 mm (приблизително)
Вместимост	Резервоар за вода 4,0 литра Контейнер за отпадъци от кафе 40 цедки
Командно табло	Предна част
A-претеглено ниво на звуково налягане	под 70 dB
Налягане на помпата	Max 1,5MPa (15,0 бара)
Условия на функциониране	Минимална температура: над 2°C Максимална температура: под 32°C Максимална влажност: под 80%
Устройства за безопасност	Предпазен клапан за налягане в бойлера Предпазен термостат



Със запазване на правото за извършване на производствени промени, дължащи се на технологичния процес.

3 БЕЗОПАСНОСТ

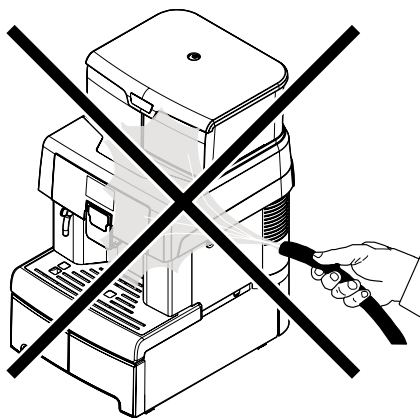
3.1 Встъпителни бележки

Техническото досие на уреда AULIKA EVO е собствена разработка на SaGa Coffee в изпълнение на разпоредбите на действащите стандарти и директиви.

3.2 Общи указания за безопасност

Забранява се:

- извършване на промени или деактивиране на системите за безопасност, монтирани на уреда;
- извършване на намеси по уреда, свързани с операции по поддръжка, без първо да се издърпа захранващия кабел от електрическия контакт;
- поставяне на уреда на открито. Може да го поставите на сухо място, където температурата не може да падне под 2 °C, за да се предотврати замръзване;
- използване на уреда за цели, различни от посочените в договора за продажба и в настоящия документ;
- свързване на уреда към електрическата мрежа с използване на разклонители или адаптери;
- потопете уреда във вода;
- използване на струи вода за почистване.





Задължително е:


- да се извърши проверка на съответствието на електрозахранването;
- да се използват оригинални резервни части;
- да се прочетат внимателно инструкциите, дадени в настоящия документ и в съпътстващата документация;
- да се използват лични предпазни средства по време на операциите по монтаж, изпитване и поддръжка.

Предпазни мерки за предотвратяване на човешки грешки:

- повишаване на осведомеността на операторите относно проблемите, свързани с безопасността;
- работа с уреда, опакован и разопакован, в безопасни условия;
- задълбочено познаване на процедурите по монтаж, начина на функциониране на уреда и неговите ограничения;
- демонтаж на уреда в безопасни условия и в съответствие с действащите стандарти за защита на здравето на работниците и на околната среда.

 За да не се допусне остатъци от механична обработка да влязат в контакт с напитките, преди окончателното пускане на уреда в експлоатация от дистрибутора подавайте около 0,5 л вода при всяко приготвяне на напитка. Пригответените напитки могат да се консумират само след извършване на тази операция .

 В случай на повреда или неизправност се обръщайте единствено към квалифицирания персонал на техническата служба.

 Производителят не поема отговорност за евентуални физически наранявания или материални щети, възникнали вследствие на неспазване на указанията за безопасност, описани в тази точка.

3.3 Права и задължения на операторите


От съображения за безопасност се разграничават три отговорни лица, които имат различни права и задължения:


 Потребител

На потребителя не е позволен по никакъв начин достъп до вътрешността на уреда.


 Отговорник по зареждане

Техникът по поддръжката поверява за съхранение ключа за достъп до вътрешността на уреда на това лице, като то има задължението да зарежда продукти, да извършва външно почистване и да пуска и спира уреда.


 На отговорника по зареждането е забранено да извършва операции, за които в настоящия документ е посочено, че са от компетентността на техника по поддръжката.


 Техник по поддръжката


Това е единственото лице, което е оторизирано да извършва намеси по уреда и да активира процедурите по програмиране, да извършва операции по регулиране, настройка и поддръжка.

 Достъпът до вътрешните части е разрешен само за лица, които имат познания и опит в използването на уреда, по-специално по отношение на безопасността и хигиената.

3.4 Остатъчни рискове

 Отделението за приготвяне няма защити, които да предотвратяват случаен контакт на ръцете с кафе или гореща вода.

 Риск от изгаряне на ръцете, ако попаднат във вътрешността на отделението по време на приготвяне на напитка.

 Преди да пригответе нова напитка се уверете, че предишната е била взета и че поставката за чаши е свободна.

4 ПРЕМЕСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

⚠ Всички операции, описани в този раздел, са единствено от компетентността на оператора или на специализирания техник, които трябва да организират всички работни процеси и използването на подходящи средства, като работят, спазвайки стриктно действащите стандарти в сферата на безопасността.

4.1 Разтоварване и преместване

Разтоварването от на уреда от транспортното средство и преместването му трябва да се извършват само от компетентен персонал, като се използват подходящи средства за преместване на товара.

⚠ Уредът трябва винаги да бъде във вертикално положение.

⊘ Избягвайте:

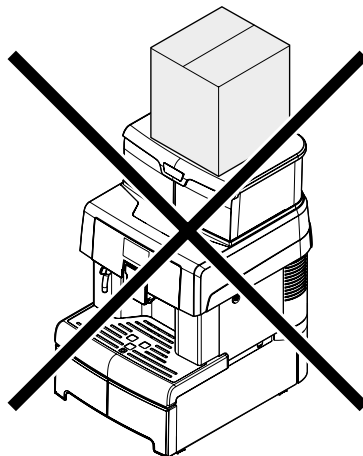
- да влачите уреда;
- да преобръщате или поставяте в легнало положение уреда по време на транспортирането и преместването;
- да разтърсвате уреда;
- да повдигате уреда с въжета или кранове;
- да оставяте уреда изложен на неблагоприятни атмосферни условия, да го поставяте на влажни места или в близост до източници на топлина.

4.2 Съхранение

Машината е поставена в опаковка от картон и експандиран полистирол.

В случай, че апаратът не се монтира веднага, той трябва да се съхранява в защитена среда при спазване на следните условия:

- опакованият уред трябва да се съхранява на закрито и сухо място при температура между 1°C и 40°C;
- максимална влажност – по-ниска от 90% (без кондензация);
- върху уреда не трябва да се поставя оборудване или кутии;
- при всички случаи е препоръчително уредът да се защити от евентуално натрупване на прах или друго.



⚠ Като се има предвид общото тегло, се забранява поставянето на повече от три машини една върху друга. Машината трябва да бъде складирана в нейната оригинална опаковка в помещения БЕЗ влага и/или прах.

5 МОНТАЖ

⚠ Всички операции, описани в този раздел, са единствено от компетентността на оператора или на специализирания техник, които трябва да организират всички работни процеси и използването на подходящи средства, като работят, спазвайки стриктно действащите стандарти в сферата на безопасността.

5.1 Предупреждения

⚠ Уредът не може да се монтира на открито. Избягвайте да го поставяте на места, където температурата е или под 2°C, или над 32°C, както и на места, които са доста влажни или запрашени. Също така, уредът може да се монтира в помещения, в които се използват водни струи за почистване, както и на места с опасност от експлозия или пожар.

Преди да пристъпите към разопаковането, проверете дали мястото на монтаж отговаря на следните спецификации:

- точката на свързване към електрическата мрежа (електрически контакт) трябва да бъде разположена на лесно достъпно място и на разстояние не по-голямо от 1,2 метра от уреда;
- опорната повърхност НЕ трябва да има наклон, по-голям от 2°;
- напрежението в електрическия контакт трябва да отговаря на онова, което е посочено върху идентификационната табелка.

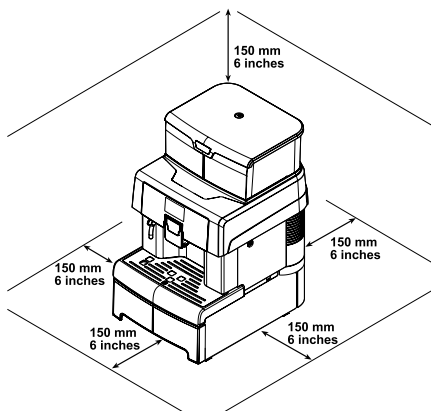
⚠ Уредът трябва да се монтира върху хоризонтална повърхност.

⚠ Опорната повърхност трябва да е чиста и трябва да може да понесе тежестта на машината.

⚠ Трябва да се остави свободно пространство за достъп до машината и щепсела, за да се предостави възможност на потребителя за намеса без затруднения, както и възможност за незабавно напускане на помещението при необходимост.

Посочени са необходимите пространства за достъп:

- на командното табло, разположено в предната част;
- на кафе блоковете – за намеса в случай на повреда на машината.



⚠ Наличието на магнитни полета или близостта на електрически машини, които създават смущения, може да предизвика повреди на електронното управление на машината. При температури около 0°C може да възникне риск от замръзване на вътрешните части, съдържащи вода. Не използвайте машината при тези условия.

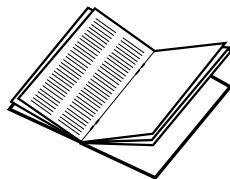
5.2 Разопаковане и позициониране

☞ Кафемашината е съставена от 2 части в 2 отделни опаковки, които трябва да се сглобят, както е описано в параграф „Монтаж на контейнерите в основата“.

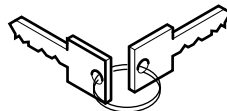
При получаване на уреда се уверете, че той не е бил повреден по време на транспортирането или че опаковката не е отворена и не са изпаднали части от вътрешността. В случай че се установят повреди от каквото и да било естество, е необходимо да ги декларирате пред превозвача и да уведомите незабавно вносителя или дистрибутора. В случай че няма такива представители във Вашата страна, свържете се директно с фирмата производител. В комплект с машината се предоставя и плик с аксесоари.

Списък на приложените аксесоари

Ръководство: инструкции за употреба на машината.



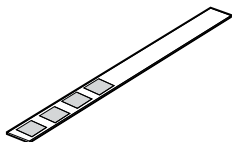
Ключ за отваряне на резервоара за вода и вратичката за достъп до отделението за обслужване: позволява да се предотврати достъпа на неоторизиран персонал до резервоара за вода и кафе блока.



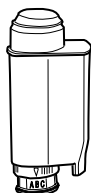
Електрически кабел: позволява включването на машината към електрическата мрежа.



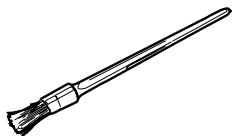
Тест за твърдостта на водата: бърз тест за проверка на действителната твърдост на водата, използвана за приготвяне на напитки; Този тест е от основно значение за задаване на твърдостта на водата в машината.



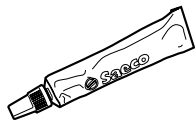
Воден филтър „Intenza +“: отстранява неприятния вкус, който може да се дължи на водата, и намалява твърдостта на водата, като позволява по-добро използване на машината.



Четка за почистване: за отстраняване на кафеения прах от отделението за обслужване.



Смазка: служи за периодично смазване на кафе блока.



Таблетки за почистване на кафе блока: позволяват правилно почистване на кафе блока, като удължават продължителността на работа.



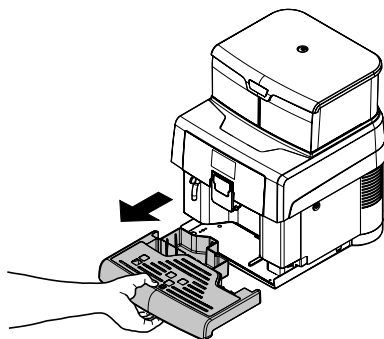
Списък на аксесоарите по заявка

Препарат за отстраняване на котлен камък: служи за отстраняването на котления камък, който се наслабва в хидравличната система вследствие на нормална употреба.

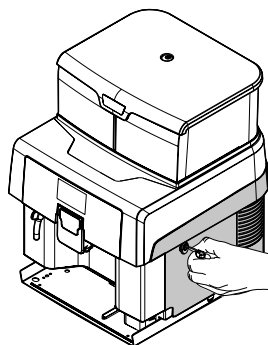


5.3 Монтаж на контейнерите в основата

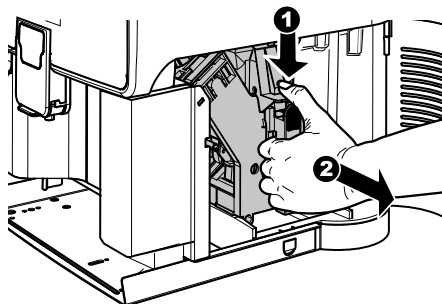
Преди да можете да използвате кафемашината трябва да монтирате контейнерите в основата на машината. За да монтирате контейнерите, трябва да извадите ваничката за събиране на капките.



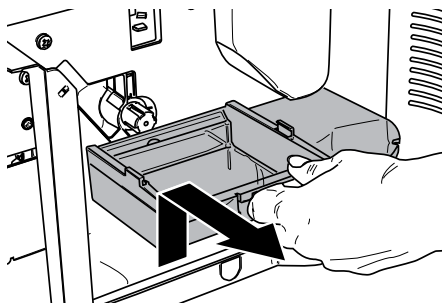
Отворете вратичката за обслужване с помощта на предоставения ключ.



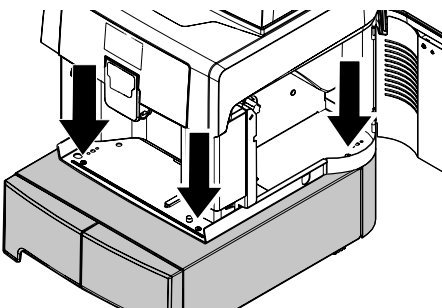
Извадете кафе блока, като го хванете за специалната ръкохватка и натиснете бутона „PRESS“.



Повдигнете задната част на вътрешния контейнер, за да го деблокирате.



Фиксирайте контейнерите към основата с помощта на предоставените винтове.



Препоръчително е да проверите дали компонентите са правилно подравнени.

След като монтирате контейнерите, поставете отново компонентите и затворете вратичката. Инсталирайте ваничката за събиране на капките.

5.4 Монтаж на системите за плащане

Кафемашината е проектирана така, че да може да работи с няколко вида системи за плащане в зависимост от нуждите на оператора.

Системата за плащане трябва да се закупи и монтира в машината от оператора.

Системите за плащане са следните:

- Монетен механизъм, модел „Stepper“;
- Сензор „Rfid“, система „Apollo“.

По-долу ще разгледаме различните процедури за монтиране на двете системи в машината.

5.4.1 Монтиране на кутия за монетен механизъм

Кафемашината е проектирана така, че да може да работи с всички видове монетни механизми „Stepper“, налични в търговската мрежа.

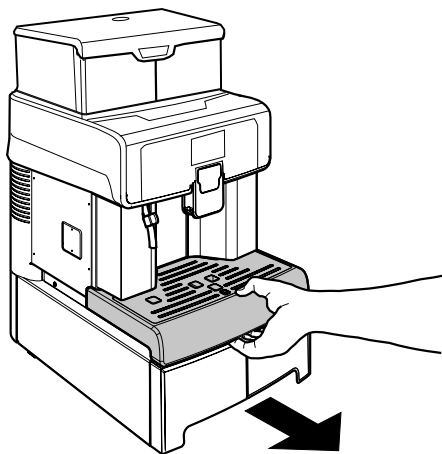
Монетният механизъм трябва да се закупи и монтира в машината от оператора.

Направете справка с ръководството на монетния механизъм за всяка опция за програмиране, свързана с него.

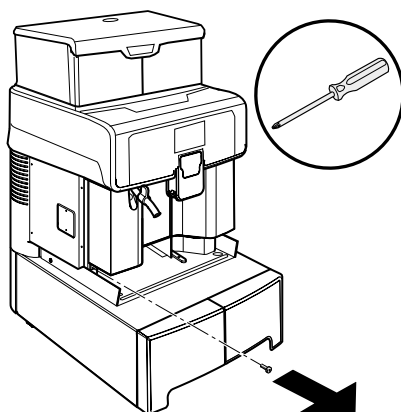
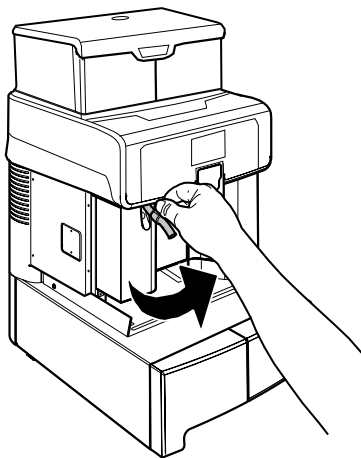
Монетният механизъм (не е доставен с машината) трябва да се монтира в кутията (по избор), която се доставя при поискване.

⚠ Извършете всички операции, описани по-долу, при изключена машина.

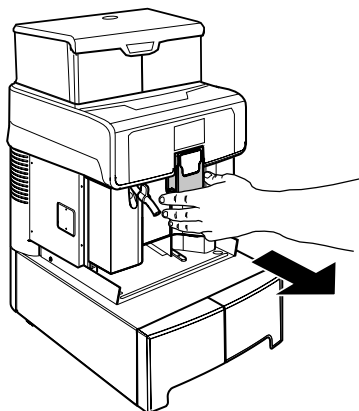
Извадете ваничката за събиране на капките.



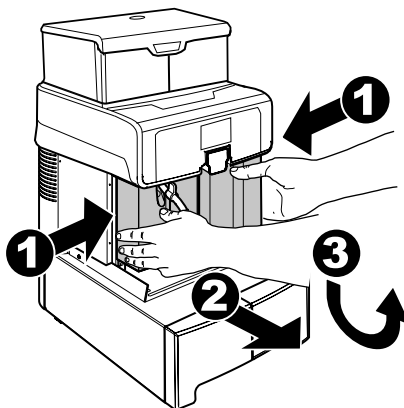
Повдигнете тръбичката за подаване на гореща вода.



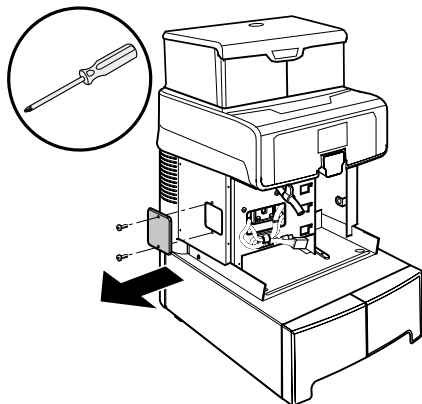
Извадете дюзата за приготвяне на кафе.



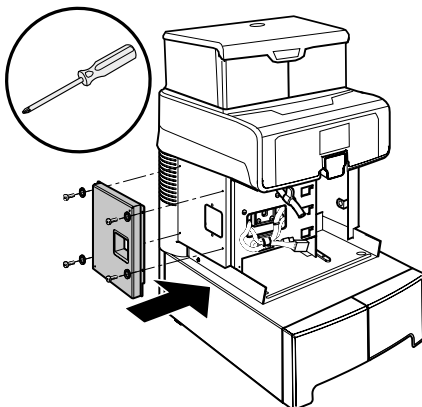
Извадете предния капак, като натиснете от двете страни, за да освободите фиксиращите елементи.



Отстранете капака, поставен върху лявата част, като развийте 2-та винта.

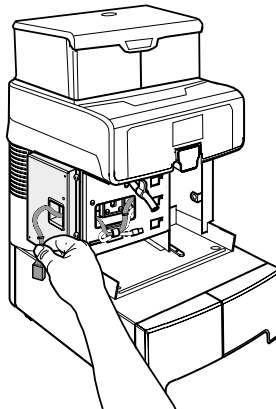


Монтирайте разделителния елемент от лявата страна на кафемашината и го фиксирайте с 4-те предоставени винта.

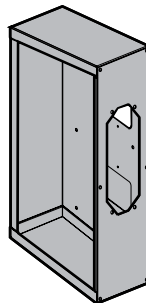


☞ Кафемашината има два различни конектора – един с квадратна форма, който е предназначен за система за плащане „Apollo“, и един с правоъгълна форма, който е предназначен за свързване на монетния механизъм.

Разположете кабелите, както е показано на фигурата, и прокарайте по-дългия през отвора.



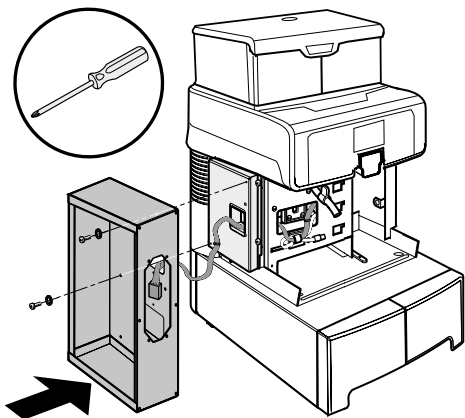
Подгответе кутията за поставяне на монетния механизъм.



☞ Кутията е само един контейнер, който служи за поставяне на монетния механизъм с цел правилно монтиране и свързване към кафемашината.

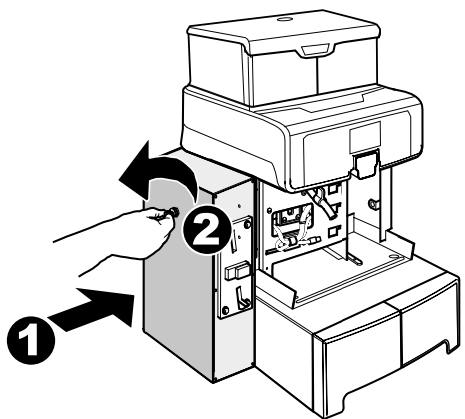
☞ Операторът е отговорен за монетния механизъм и неговия монтаж.

Фиксирайте кутията на монетния механизъм към раздалечителния елемент с 2-та предоставени винта.



Кабелът за свързване трябва да бъде правилно поставен в кутията.

След като кутията бъде монтирана, във вътрешността ѝ може да се постави монетният механизъм, както е посочено в инструкциите му. След като поставите монетния механизъм в кутията, затворете кутията с ключа.



Поставете отново предния капак и го закрепете с винта, изваден преди това. Поставете отново дюзата за приготвяне на кафе. Поставете отново ваничката за събиране на капките.

След поставяне на монетния механизъм трябва да се активират продуктите, за които ще се изисква плащане, и да се определи тяхната цена. За да извършите тази процедура, влезте в менюто за програмиране на кафемашината.

В кафемашината се избира определена ценова линия (0,1,2), чиято стойност се определя от системата за плащане посредством специален софтуер.

5.4.2 Монтиране на система „Apollo“

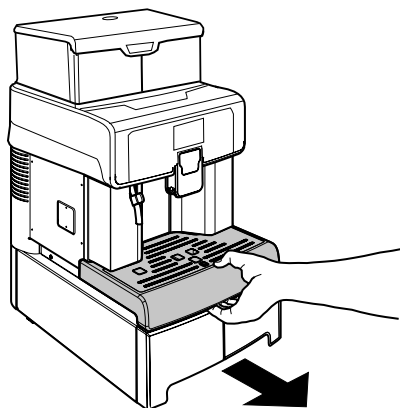
Кафемашината е проектирана така, че да може да работи със система за плащане „Apollo“. При тази система се използват предплатени карти за приготвяне на напитки.

Системата „Apollo“ трябва да се закупи и монтира в машината от оператора. Направете справка с ръководството на системата „Apollo“ за всяка опция за програмиране, свързана с нея.

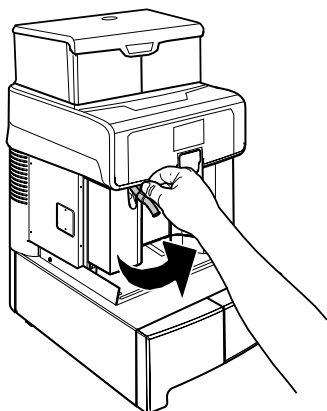
При монтиране на системата „Apollo“ следвайте дадените инструкции:

Извършете всички операции, описани по-долу, при изключена машина.

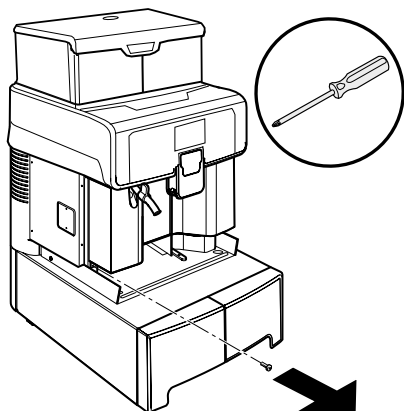
Извадете ваничката за събиране на капките.



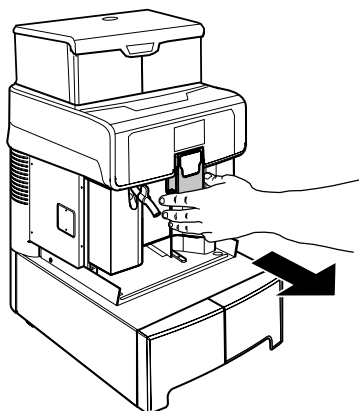
Повдигнете тръбичката за подаване на гореща вода.



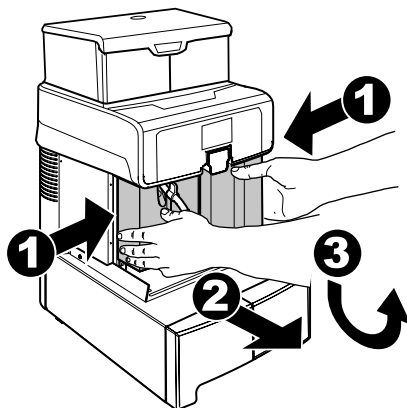
Отстранете винта, показан на фигурата.



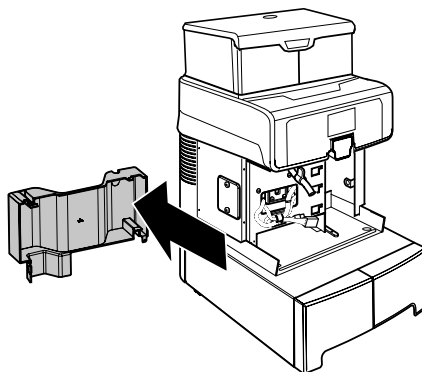
Извадете дюзата за приготвяне на кафе.



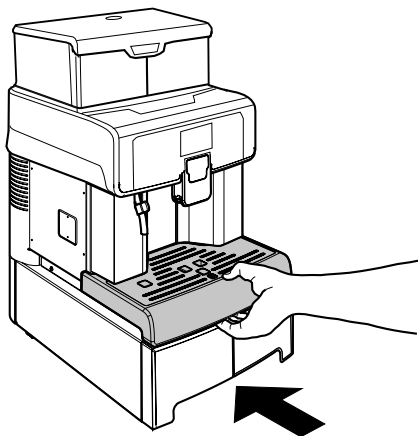
Извадете предния капак, като натиснете от двете страни, за да освободите фиксиращите елементи.




След това монтирайте сензора във вътрешната част на предния капак. След като сензорът бъде монтиран, свържете го към електрическата система.




Поставете отново предния капак и го закрепете с винта, изваден преди това. Поставете отново дюзата за приготвяне на кафе. Поставете отново ваничката за събиране на капките.




След монтиране на системата трябва да се активират продуктите, за които ще се изисква плащане, и да се определи тяхната цена. За да извършите тази процедура, влезте в менюто за програмиране на кафемашината.

 В кафемашината се избира определена ценова линия (0,1,2), чиято стойност се определя от системата за плащане посредством специален софтуер.


5.5 Свързване към електрическата мрежа


 Тази операция трябва да се извършва единствено от специализиран технически персонал или от оператора.

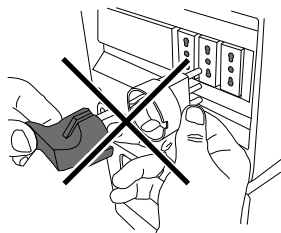
 Уредът трябва да бъде свързан към ел. система за захранване с максимален (Z) импеданс 0,388 ohm.


Техникът по поддръжката, който отговаря за монтажа на уреда, е длъжен да се увери, че:

- системата за електрозахранване е в съответствие с действащите стандарти за безопасност;
- захранващото напрежение отговаря на онова, което е посочено върху табелката с данни.

 В случай, че имате съмнения, не започвайте монтажа и изискайте щателна проверка на уреда от страна на специализирания персонал, който е квалифициран да извършва тези дейности.

 Не използвайте адаптери или разклонители.

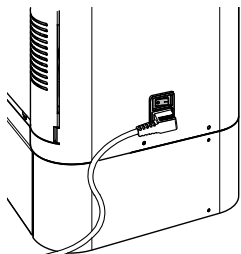


 Уверете се, че щепселът на захранващия кабел е леснодостъпен също и след монтажа.

6 ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ

6.1 Главен бутон за включване/изключване

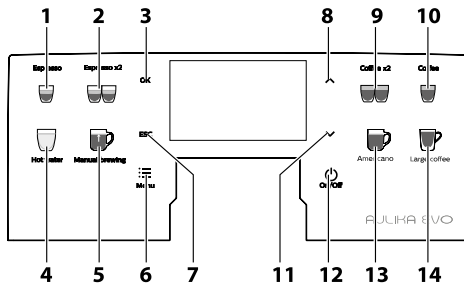
Намира се в задната част на машината. В позиция „I“ включва машината (активиране на електрическите функции). В позиция „O“ изключва машината (деактивиране на електрическите функции).



6.2 Дисплей

Дисплеят показва съобщенията по време на нормалното функциониране, по време на програмирането и поддръжката.

6.3 Клавиатура



1	Бутон „Еспресо“
2	Бутон „Espresso x2“
3	Бутон „OK“
4	Бутон „Hot Water“
5	Бутон „Manual Brewing“
6	Бутон „Menù“
7	Бутон „ESC“
8	Бутон „Up“
9	Бутон „COFFEE X2“
10	Бутон „Coffee“
11	Бутон „Down“
12	Бутон „Stand-by“
13	Бутон „Americano“
14	Бутон „Large coffee“

6.4 Описание на бутоните по време на фаза на нормално функциониране

Бутон „Еспресо“

При натискане на този бутон стартира приготвянето на еспресо. През фазата на приготвяне, когато съответният светодиод свети с постоянна светлина, е възможно да натиснете отново бутона, за да спрете напитката.

Бутон „Espresso x2“

При натискане на този бутон стартира приготвянето на две кафета еспресо. През фазата на приготвяне, когато съответният светодиод свети с постоянна светлина, е възможно да натиснете отново бутона, за да спрете напитката.

Бутон „OK“

Този бутон Ви позволява да потвърждавате избраните опции от менюто. През фазата на ПРОГРАМИРАНЕ, бутонът „OK“ може да бъде натиснат само когато върху екрана се появи надписа „OK ЗАПАЗИ“.

Бутон „Hot Water“

При натискане на този бутон стартира подаването на гореща вода. През фазата на приготвяне, когато съответният светодиод свети с постоянна светлина, е възможно да натиснете отново бутона, за да спрете напитката.

Бутон „Manual Brewing“

При натискане на този бутон стартира приготвянето на кафе, като потребителят може да избере дали да бъде по-късо или по-дълго. През фазата на приготвяне, когато съответният светодиод свети с постоянна светлина, е възможно да натиснете отново бутона, за да спрете напитката.

Бутон „Menù“

С натискането на този бутон можете да влезете в потребителското меню, което позволява да извършите операции по измиване на някои компоненти на машината (кафе блока), както и да влезете в техническото меню, което между другото предвижда също и извършване на операции по поддръжка.

Бутон „ESC“

През фазата на ПРИГОТВЯНЕ, бутонът „ESC“, ако бъде натиснат по време на фазата на мелене, позволява спиране на цикъла на приготвяне или анулиране на избраната напитка. През фазата на ПРОГРАМИРАНЕ, този бутон позволява излизане без да се променя редактирания или избрания параметър.

Бутон „Up“

С натискане на този бутон могат да се превъртат нагоре опциите на потребителското меню. Освен това позволява увеличаване на цифровите параметри, които се конфигурират в менюто (например яркост).

Бутон „COFFEE X2“

При натискане на този бутон стартира приготвянето на две кафета. През фазата на приготвяне, когато съответният светодиод свети с постоянна светлина, е възможно да натиснете отново бутона, за да спрете напитката.

Бутон „Coffee“

При натискане на този бутон стартира приготвянето на кафе. През фазата на приготвяне, когато съответният светодиод свети с постоянна светлина, е възможно да натиснете отново бутона, за да спрете напитката.

Бутон „Down“

С натискане на този бутон могат да се превъртат надолу опциите на потребителското меню. Освен това позволява намаляване на цифровите параметри, които се конфигурират в менюто (например яркост).

Бутон „Stand-by“

При натискане на бутона „Stand-by“ се появява екран на който се изписва да задържите натиснат бутона в продължение на 3 секунди, за да влезете в режим „Stand-by“. В случай, че пуснете бутона преди да изтекат 3 секунди се появява надпис „ИЗЧАКАЙТЕ“ и след 2 секунди се връща обратно към „ГОТОВА МАШИНА“.

Бутон „Americano“

При натискане на този бутон стартира приготвянето на американско кафе. През фазата на приготвяне, когато съответният светодиод свети с постоянна светлина, е възможно да натиснете отново бутона, за да спрете напитката.

Бутон „Large coffee“

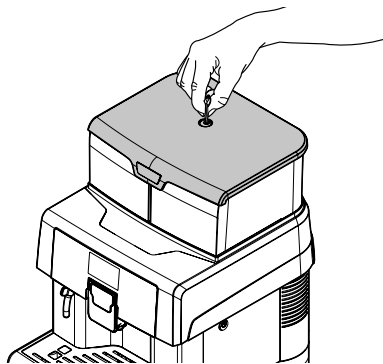
При натискане на този бутон стартира приготвянето на дълго кафе. През фазата на приготвяне, когато съответният светодиод свети с постоянна светлина, е възможно да натиснете отново бутона, за да спрете напитката.

7 ЗАРЕЖДАНЕ И ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

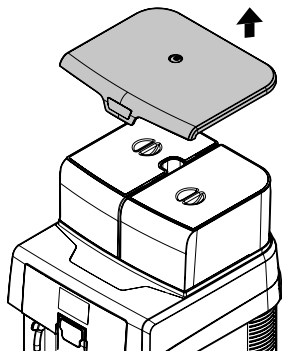
7.1 Отваряне на горния капак

За да се напълнят контейнерите, трябва да се извади горният предпазен капак, който позволява достъпа само на оторизирани лица.

За да се извади капака, той трябва да се деблокира и да се отключи с предоставения ключ.



След като деблокирате капака, извадете го, като го вдигнете.




Сега резервоарът за вода и контейнерът за кафе на зърна могат да бъдат напълнени.

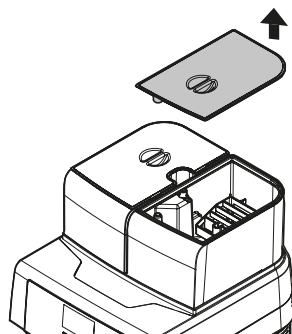
7.2 Блендове кафе


- Препоръчително е да използвате пряно кафе, което не е мазно и е със средно големи зърна.
- Използвайте бленд за кафе еспreso.
- За да получите силно и ароматно еспreso, използвайте специални блендове за кафемашины за еспreso.
- Съхранявайте кафето на хладно в херметически затворен съд.

7.3 Зареждане на кафе на зърна

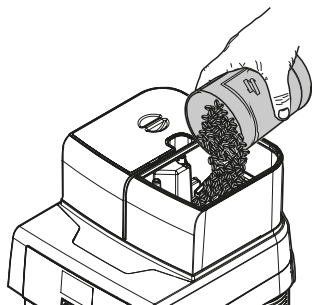
 В контейнера може да се изсипва само кафе на зърна. Сляно и разтворимо кафе, както и други предмети, могат да повредят машината.

Извадете предпазния капак, както е описано в параграф „Отваряне на горния капак“. Извадете капака от контейнера за кафе.



 Системата за безопасност на контейнера може да различава в зависимост от стандартите в страната, в която се използва кафемашината.

Изсипете кафето на зърна в контейнера.



При изпълнение на операциите по пълнене на контейнера за кафе на зърна използвайте стерилни ръкавици за еднократна употреба с цел избягване на бактериално замърсяване.

В случай че резервоарът за вода не е поставен, проверете дали няма паднали зърна от кафе в отделението на резервоара и ако има такива, извадете ги, за да избегнете повреди.

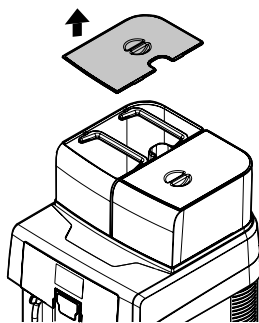
Поставете отново капака на контейнера за кафе.

Поставете отново предпазния капак, както е описано в параграф „Затваряне на горния капак“.

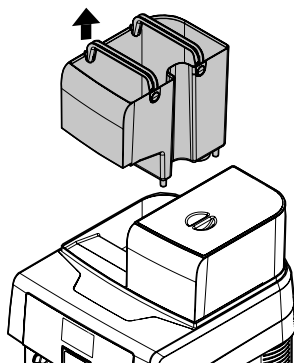
7.4 Пълнене на резервоара за вода

⚠️ Преди използването за първи път измийте внимателно резервоара за вода. Резервоарът за вода трябва да се пълни само с прясна питейна вода. Гореща вода, газирана вода или други течности могат да повредят машината.

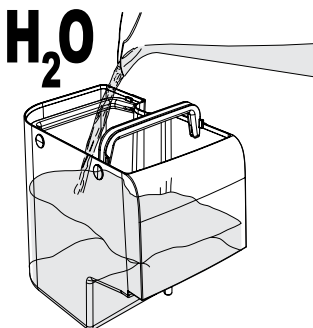
Извадете предпазния капак, както е описано в параграф „Отваряне на горния капак“.
Извадете капака на резервоара за вода.



Извадете резервоара; повдигнете го, като използвате специалните дръжки, които се намират от вътрешната страна.



Измийте резервоара и го напълнете с прясна вода; не надхвърляйте максимално допустимото ниво (MAX), указано в резервоара.



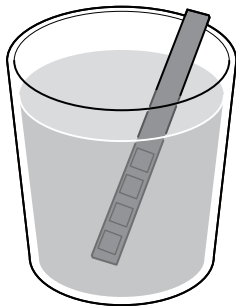
При изпълнение на операциите по пълнене на резервоара за вода използвайте стерилни ръкавици за еднократна употреба с цел избягване на бактериално замърсяване.

Поставете отново резервоара на мястото му и поставете отново капака.

Поставете отново предпазния капак, както е описано в параграф „Затваряне на горния капак“.

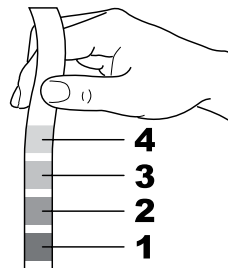
7.5 Измерване и регулиране на твърдостта на водата

Измерването на твърдостта на водата е много важно за правилното използване на филтъра за котлен камък и за честотата на цикъла на отстраняване на котлен камък от машината. Потопете за 1 секунда във вода лентата за тестване на твърдостта на водата.



Тестът е валиден само за едно измерване.

Проверете колко квадратчета сменят цвета си и направете справка с таблицата.



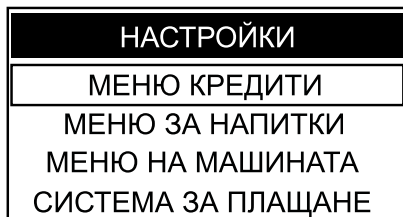
Цифрите отговарят на настройките, които са описани в раздела за регулиране на машината по-долу.

1	ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА 1 (много мека)
2	ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА 2 (мека)
3	ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА 3 (средна)
4	ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА 4 (твърда)

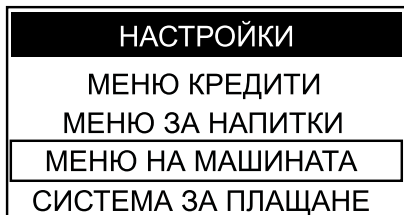
Влезте в менюто за програмиране на машината, както е описано в параграф „Достъп до техническото меню“.



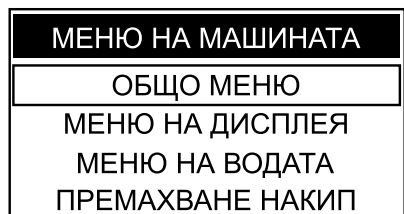
Изберете „НАСТРОЙКИ“ и натиснете бутон „ОК“.



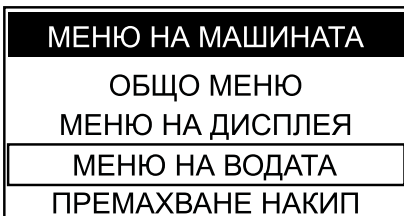
За да изберете опцията „МЕНЮ НА МАШИНАТА“, натиснете бутона „DOWN“.



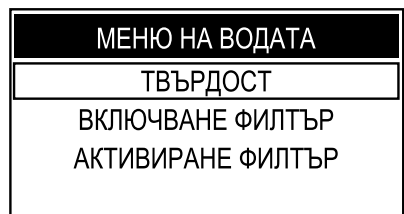
Натиснете бутона „OK“ за достъп.



Натискайте бутона „DOWN“, докато не изберете опцията „МЕНЮ НА ВОДАТА“.



Натиснете бутона „OK“ за достъп.



Кафемашината се доставя със стандартна настройка, която е подходяща за повечето видове употреба.



Натиснете бутона „Up“, за да увеличите стойността, или бутона „Down“, за да я намалите. Натиснете бутона „OK“, за да потвърдите избраната промяна.

След като регулирате твърдостта на водата, поставете филтъра за котлен камък, както е описано в следващия параграф. В края на процедурата за активиране на филтъра, машината се връща в режим „Готова за работа“.

7.6 Воден филтър

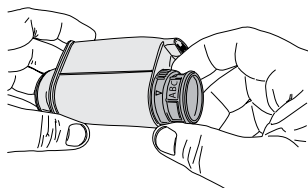
Водата е основен компонент на всяко кафе еспreso и, следователно, е много важно тя да бъде винаги филтрирана по професионален начин. За тази цел във всички машини може да се постави воден филтър. Филтърът е лесен за употреба, а неговата комплексна технология ефективно предотвратява образуването на котлен камък. По този начин водата винаги ще бъде в перфектно състояние, за да може Вашето еспreso да добие по-силен аромат.

Измерването на твърдостта на водата е много важно за правилното използване на водния филтър и за честотата на цикъла на отстраняване на котлен камък от машината.

⚠ Филтърът за котлен камък трябва да бъде сменен, когато кафемашината сигнализира за това.

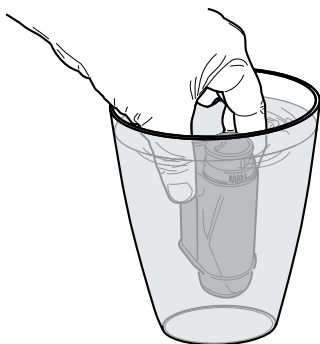
⚠ Преди да се извърши отстраняването на котления камък филтърът за котлен камък трябва да бъде изваден от резервоара за вода.

Извадете водния филтър от опаковката. Регулирайте филтъра до стандартно положение, указано от буквата „В“. Използвайте теста за твърдостта на водата (не се доставя с машината). Регулирайте „Intenza Aroma System“, както е указано на опаковката на филтъра (направете справка с раздел „Измерване и регулиране на твърдостта на водата“).

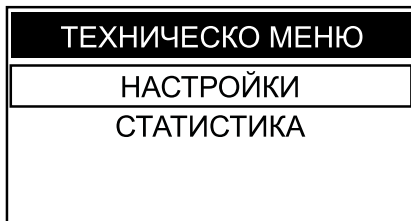


A	Мека вода
B	Твърда вода (стандартна)
C	Много твърда вода.

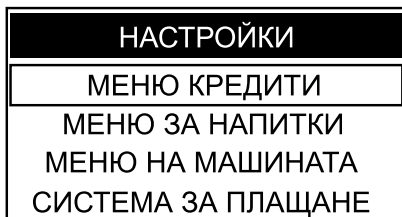
Потопете водния филтър във вертикално положение (с отвора нагоре) в студена вода, а след това леко го натиснете от двете страни, за да отстраните въздушните мехурчета.



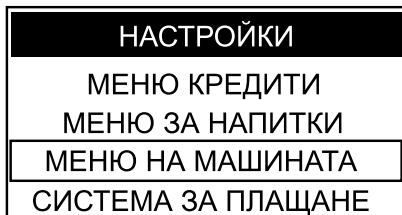
Влезте в менюто за програмиране на машината, както е описано в параграф „Достъп до техническото меню“.



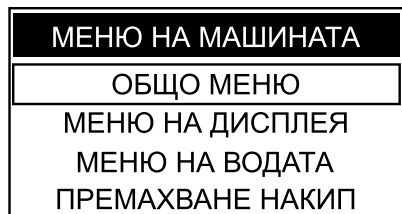
Изберете „НАСТРОЙКИ“ и натиснете бутон „ОК“.



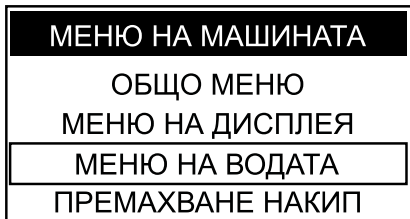
За да изберете опцията „МЕНЮ НА МАШИНАТА“, натиснете бутон „DOWN“.



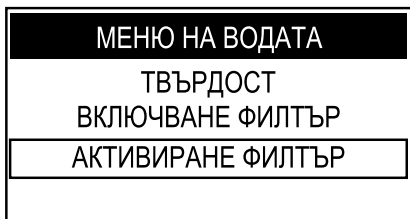
Натиснете бутон „ОК“ за достъп.



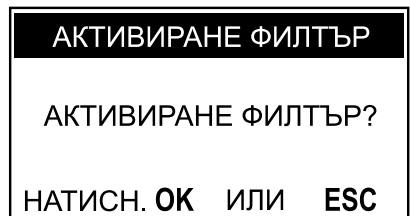
Натискайте бутона „DOWN“, докато не изберете опцията „МЕНЮ НА ВОДАТА“.




Натиснете бутона „OK“ за достъп. Натискайте бутона „DOWN“, докато изберете опцията „АКТИВИРАНЕ ФИЛТЪР“.



Натиснете бутона „OK“ за достъп.



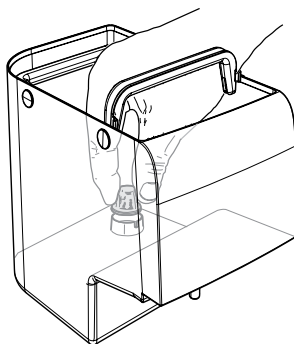
 За да излезете от процедурата, натиснете бутона „ESC“.

АКТИВИРАНЕ ФИЛТЪР

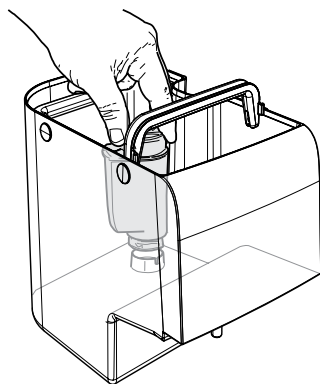
ПОСТАВЕТЕ ФИЛТЪРА И НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВ.,
НАТИСНЕТЕ 'OK'

ESC ЗА ДА ИЗЛЕЗЕТЕ

Извадете резервоара от кафемашината и го изпразнете. Извадете малкия бял филтър от резервоара и го съхранявайте на сухо място, защитено от прах.



Поставете филтъра в празния резервоар. Натискайте го, докато се застопори напълно.



Напълнете резервоара с прясна питейна вода и го поставете отново в машината.

Натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите поставянето на новия филтър.

АКТИВИРАНЕ ФИЛТЪР

ИЗПРАЗНЕТЕ ВАНИЧКАТА
ЗА КАПКИТЕ
И НАТИСНЕТЕ 'ОК'

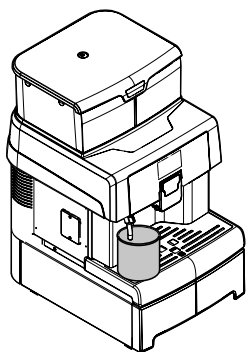
Извадете и изпразнете ваничката за събиране на капките.

След изпразването, поставете отново ваничката за събиране на капките и натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите извършеното изпразване.

АКТИВИРАНЕ ФИЛТЪР

ПОСТАВЕТЕ СЪДА ПОД С
ТРУЯТА С ВОДА
И НАТИСНЕТЕ 'ОК'

Поставете съд с подходяща вместимост под тръбичката за подаване на гореща вода.

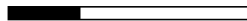


Натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите.

Изчакайте машината да прекрати подаването на необходимото количество вода за активиране на филтъра.

АКТИВИРАНЕ ФИЛТЪР

В ПРОЦЕС НА ПРИГОТВЯНЕ....



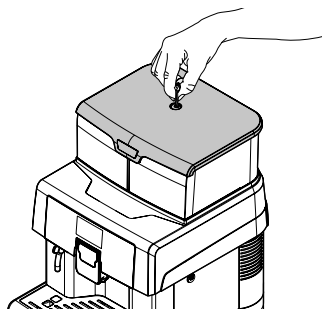
След приключване на цикъла, извадете съда, поставен преди това под тръбичката за гореща вода.

След приключване на процедурата машината се връща автоматично към екрана за приготвяне на напитки. В случай че водният филтър не е наличен, трябва да поставите извадения преди това малък бял филтър в резервоара за вода.

7.7 Затваряне на горния капак

След като бъдат извършени операциите по пълнене и при нормално функциониране на машината, горният предпазен капак трябва да бъде отново поставен и блокиран със специалния ключ, за да се предотврати достъпа на неоторизирани лица.

За да блокирате горния капак, той трябва да се постави и да се заключи с предоставения ключ.



7.8 Регулиране на степента на мелене

⚠ Не сипвайте смляно и/или разтворимо кафе в контейнера за кафе на зърна. Забранено е изсипването на каквито и да било други материали, различни от кафе на зърна.

⚠ Кафемелачката има движещи се части, които могат да бъдат опасни; забранено е да поставяте пръстите на ръцете си и/или други предмети в нея.

⚠ Преди да извършите намеса във вътрешността на контейнера за кафе на зърна, поради каквато и да било причина, изключете кафемашината с натискане на бутона ON/OFF и издърпайте щепсела от електрическия контакт.

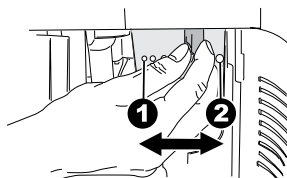
Кафемашината позволява извършването на лесна настройка на степента на мелене с цел адаптирането ѝ към типа използвано кафе. Настройката трябва да се извърши чрез лоста, който се намира от страни във вътрешността на отделението за обслужване на машината.

Отворете вратичката за достъп до отделението за обслужване и завъртете лоста само с едно зъбче. Затворете отново вратичката и пригответе 1-2 чаши кафе, за да проверите промените на степента на мелене. Повторете процедурата, докато достигнете желаната степен на мелене.

Обозначенията указват зададената степен на мелене; могат да се зададат различни степени на мелене, които са обозначени, както следва:

1 - Ситно мелене

2 - Едро мелене



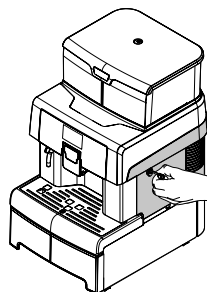
7.9 Регулиране на силата на кафето - количество смляно кафе

Машината дава възможност да се регулира количеството кафе, което се мели за приготвяне на всяка една чаша кафе.

⚠ Лостът за регулиране на силата на кафето трябва да се завърта, само когато кафемелачката е изключена. Настройката трябва да се извърши преди приготвяне на кафето.

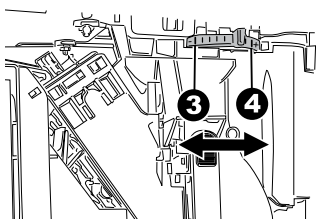
⚠ НЕ променяйте дозата кафе ако опцията за предварително мелене е задействана (настроена на „ON“).

Настройката трябва да се извърши чрез лоста, който се намира от страни във вътрешността на отделението за обслужване на машината. Отворете вратичката на отделението за обслужване със специалния ключ.



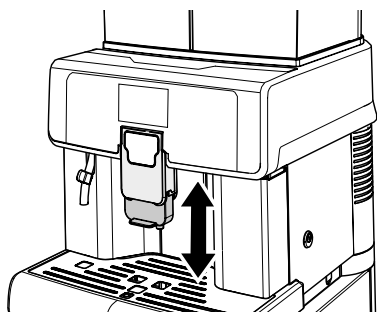
Обозначенията указват зададеното количество смяно кафе; могат да се зададат различни количества, които са обозначени, както следва:

3 - минимално количество кафе (около 6 грама)
4 - максимално количество кафе (около 11 грама)



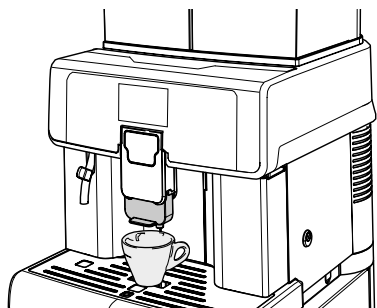
7.10 Регулиране на дюзата за приготвяне на кафе

С машината за кафе могат да се използват повечето видове малки/големи чаши за кафе, налични в търговската мрежа. Височината на дюзата може да се регулира за по-добро адаптиране към размерите на чашите, които желаете да използвате.

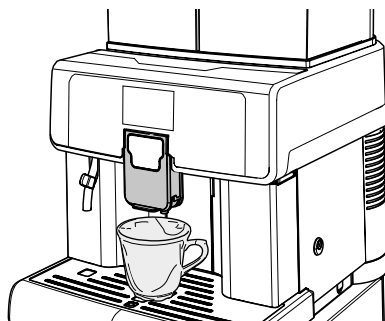


За да извършите регулирането, увеличете или намалете височината на дюзата ръчно. Препоръчаните позиции са:

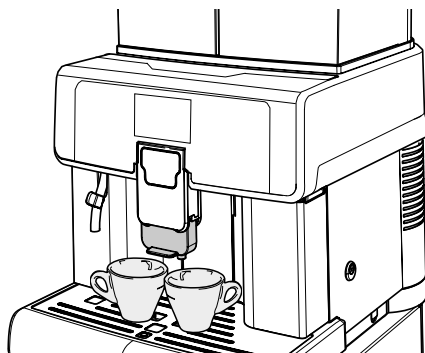
- за използване с малки чаши;



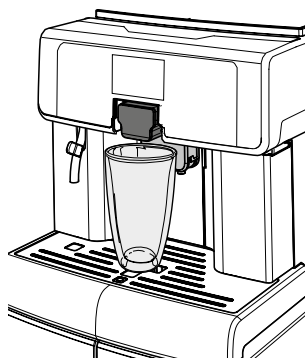
- За използване с големи чаши.




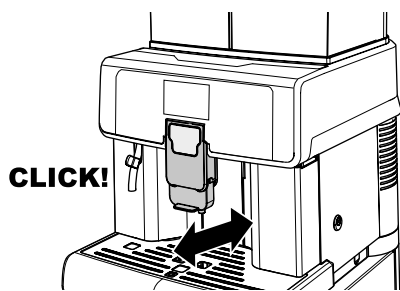
Под дюзата могат да се поставят две големи/малки чаши за едновременно приготвяне на две кафета.



Въртете дюзата, докато не се застопори, за да можете да използвате високи или големи чаши. В този случай може да се приготвя само по една напитка.



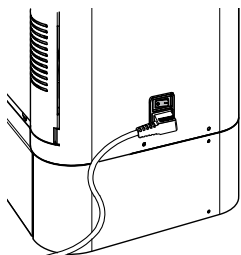
 Преди всяко приготвяне на напитка и/или когато дюзата се върне в положение за нормално приготвяне, уверете се, че тя е правилно позиционирана; това се установява, когато се чуе ЦРАКВАНЕ, което показва правилно позициониране.



В противен случай може да се получи изтичане на напитките от външната част на дюзата.

7.11 Включване/Изключване на кафемашината

Включването и изключването на кафемашината се извършва посредством бутона, който се намира в задната ѝ част.




7.12 Задаване на език (при използване за първи път)

При първото пускане машината ще поиска да изберете и запаметите желанния език за показване на съобщенията. Тази настройка позволява да се регулират параметрите на напитките според специфичните предпочитания в държавата, в която машината се използва.

ЕЗИК
ITALIANO
ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS

Изберете език чрез натискане на бутона „DOWN“ или на бутона „UP“. Натиснете бутона „OK“, за да запаметите езика. Машината започва загревяне на системата.

 След приключване на цикъла на загревяне, машината извършва, при използване за първи път, зареждане на хидравличната система и цикъл на измиване на вътрешните системи, при което се приготвя малко количество вода. Изчакайте този цикъл да завърши.

7.13 Използване за първи път - След дълъг период на неизползване

Извършете зареждане (както е описано в инструкциите, дадени в точките по-горе).

Свържете уреда към електрическата мрежа (вижте т. „Свързване към електрическата мрежа“).

За перфектно еспресо: промийте системата за кафе, ако машината се използва за първи път или след продължителен период на неизползване.

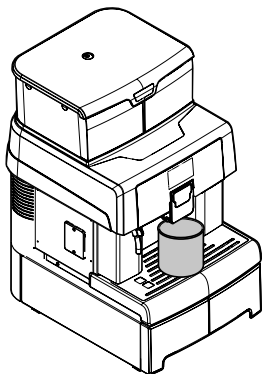
Тези лесни операции Ви дават възможност винаги да приготвяте отлично кафе.

Те трябва да се извършват:

- при първото пускане на кафемашината;
- когато кафемашината не е била използвана за дълъг период от време (повече от 2 седмици).

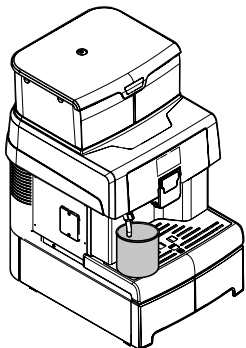
7.13.1 След период на неизползване

Изпразнете резервоара за вода, измийте го, изплакнете го и го напълнете отново с прясна вода (направете справка с параграф „Пълнене на резервоара за вода“). Поставете съд с подходяща вместимост под дюзата.



Натиснете бутона „Coffee“, за да стартирате подаването. Кафемашината ще подаде едно кафе от дюзата; изчакайте подаването да приключи и изпразнете съда. Повторете подаването 3 пъти.

Поставете съд под тръбичката за подаване на гореща вода.



Натиснете бутона „Hot Water“ и стартирайте подаването на ГОРЕЩА ВОДА.

След приключване на подаването на гореща вода изпразнете съда.


Кафемашината вече е готова за употреба.


7.14 Измиване на частите, които са в контакт с хранителни продукти

Измийте всички части, които са в контакт с хранителни продукти.

- Измийте добре ръцете си.
- Пригответе разтвор от вода и антибактериален дезинфектант на хлорна основа (продукти, които са налични в търговската мрежа и аптеките), като следвайте указанията за концентрациите, дадени в листовката на самия продукт.
- Отстранете всички капаци и всички контейнери от уреда.
- Потопете всичко в приготвения разтвор.


7.15 Употреба на уреда


 Преди да използвате кафемашината е необходимо да сте прочели внимателно настоящия документ и да сте добили добра обща представа за нея.


 След определен период на неизползване на уреда е препоръчително да препрочетете параграф „Използване за първи път – След дълъг период на неизползване“ преди да го използвате отново.

Процедурите за избор на напитки са представени в раздел „Функциониране и употреба“.

8 МЕНЮ ЗА ПРОГРАМИРАНЕ

 Този раздел описва как могат да се задават или променят параметрите за програмиране на уреда.

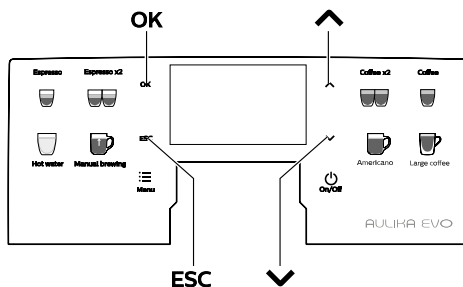
 Затова трябва да го прочетете внимателно, като извършвате намеси само след като сте разбрали точната последователност на операциите, които трябва да се извършат.

 Всички операции, описани в този раздел, са единствено от компетентността на оператора или на специализирания техник, които трябва да организират всички работни процеси и използването на подходящи средства, като работят, спазвайки стриктно действащите стандарти в сферата на безопасността.

Специализираният техник или операторът могат да променят някои работни параметри на машината според личните предпочитания на потребителя.

8.1 Описание на бутоните по време на фазата на програмиране

За придвижване в менютата на уреда се използват бутоните, описани по-долу.



OK	ESC	^	v
1	2	3	4

Бутон 1: OK


Този бутон позволява:

- да се избере визуализираната функция;
- да се потвърди параметъра/стойността, когато подлежи на редактиране.

Бутон 2: Esc

Този бутон позволява:

- връщане към предходното ниво на менюто;
- излизане без да се променя редактираният или избраният параметър.

 Натиснете няколко пъти, за да излезете от програмирането.

Бутон 3: Up

Този бутон позволява:

- да се разлистят страниците, съдържащи се в дадено меню;
- да се променят параметрите, когато те подлежат на редактиране, с бутона „OK“.

Бутон 4: Down

Този бутон позволява:

- да се разлистят страниците, съдържащи се в дадено меню;
- да се променят параметрите, когато те подлежат на редактиране, с бутона „OK“.

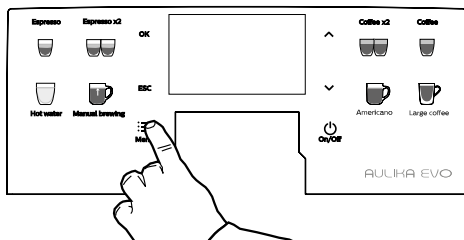
8.2 Програмиране на потребителското меню

Структурата на потребителското меню е представена в точка „Структура на потребителското меню“.

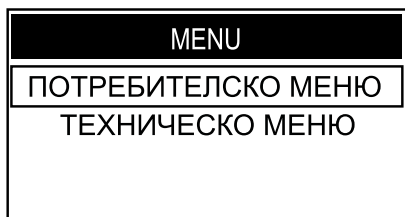
В точка „Описание на съобщенията в потребителското меню“ са описани всички налични опции в потребителското меню.

8.2.1 Достъп до потребителското меню

Когато машината е „готова за употреба“, потребителят може да влезе в главното меню чрез натискане на бутона „Menu“.



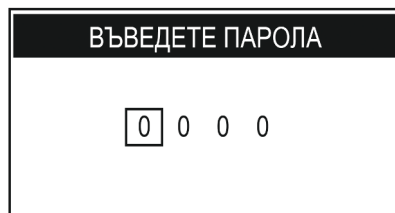
Ще се появи следният екран:



Изберете „USER MENU“ и натиснете бутона „OK“.


⚠ Менютата трябва да бъдат защитени с ПАРОЛА.

⚠ ПАРОЛАТА не се изисква, ако е настроена на предварително зададената стойност (0000). Трябва да бъде променена по време на първото пускане в експлоатация на кафемашината, за да се избегне достъп на неоторизиран персонал. След промяната паролата трябва да се въвежда всеки път, когато на дисплея се появи следното:



ⓘ Ако паролата не се въведе в рамките на няколко секунди, машината се връща към предишния екран.

Относно задаването на ПАРОЛАТА, направете справка с параграф „Задаване на парола потребителско меню“, където е обяснено как се извършва настройката.

 Ако ПАРОЛАТА бъде забравена, тя може да се нулира посредством въвеждане на PUK код. PUK кодът трябва да се изиска от сервизен център на Saeco (Evoca group), който ще Ви напътства по време на процедурата.

8.2.2 Структура на потребителското меню

Основните опции на потребителското меню са:

МЕНЮ С ОПЦИИ
Почист. гр. приг.

8.2.3 Описание на съобщенията в потребителското меню

МЕНЮ С ОПЦИИ	Описание
Почист. гр. приг.	Тази функция позволява да се извърши цикъл на измиване на кафе блока (направете справка с параграф „Почистване на кафе блока с таблетки за обезмасляване“).

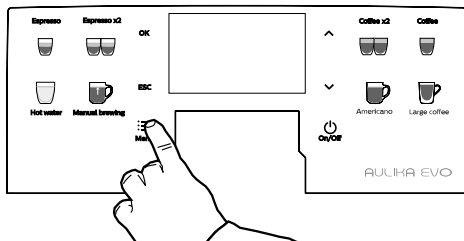
8.3 Програмиране Техническо меню

Структурата на техническото меню е представена в точка „Структура на техническото меню“.

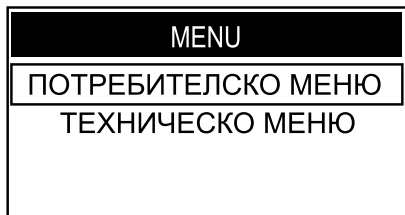
В точка „Описание на съобщенията в техническото меню“ са описани всички налични опции от техническото меню.

8.3.1 Достъп до техническото меню

Когато машината е „готова за употреба“, потребителят може да влезе в главното меню чрез натискане на бутона „Menu“.



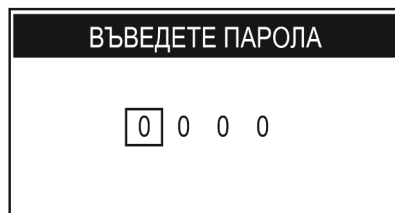
Ще се появи следният екран:



Превъртайте опциите в главното меню до достигане на опцията „Tech Menu“. Натиснете бутона „OK“.


⚠ Менютата трябва да бъдат защитени с ПАРОЛА.

⚠ ПАРОЛАТА не се изисква, ако е настроена на предварително зададената стойност (0000). Трябва да бъде променена по време на първото пускане в експлоатация на кафемашината, за да се избегне достъп на неоторизиран персонал. След промяната паролата трябва да се въвежда всеки път, когато на дисплея се появи следното:



⚠ Ако паролата не се въведе в рамките на няколко секунди, машината се връща към предишния екран.

Относно задаването на ПАРОЛАТА, направете справка с параграф „Задаване на парола техническо меню“, където е описано как да бъде зададена.

 Ако ПАРОЛАТА бъде забравена, тя може да се нулира посредством въвеждане на PUK код. PUK кодът трябва да се изиска от сервизен център на Saeco (Evoca group), който ще Ви напътства по време на процедурата.

8.3.2 Структура на техническото меню

Това меню дава възможност да се управляват някои работни параметри на машината.

Основните опции на техническото меню са:

МЕНЮ С ОПЦИИ
Settings
Меню кредити
АКТИВИРАНЕ НА КРЕДИТИ
Добавяне кредити
Нулиране кредити
Показване кредити
Меню за напитки
КОНФИГ. В ПРОЦЕС НА ПРИГОТВЯНЕ
Еспресо
Coffee
LARGE COFFEE
HOT WATER
КОНФИГ. НА ПАРАМЕТРИТЕ
Еспресо
Предв. подготовка
ТЕМП. НА КАФЕТО
ДЪЛЖИНА НА КАФЕТО
По подразбиране
Coffee
Предв. подготовка
ТЕМП. НА КАФЕТО
ДЪЛЖИНА НА КАФЕТО
По подразбиране
LARGE COFFEE
Предв. подготовка
ТЕМП. НА КАФЕТО
ДЪЛЖИНА НА КАФЕТО
По подразбиране
АМЕРИКАНСКО КАФЕ
ТЕМП. НА КАФЕТО
ДЪЛЖИНА НА КАФЕТО
ПРОЦЕНТ ВОДА В КАФЕТО

МЕНЮ С ОПЦИИ
По подразбиране
Manual Brewing
Предв. подготовка
ТЕМП. НА КАФЕТО
По подразбиране
HOT WATER
КОЛИЧЕСТВО ВОДА
По подразбиране
Меню на машината
Общо меню
Тон
Еко режим
Настр. реж. готов.
Управл. на отпад. от кафе
Аларма за отпадъците
Отпадъци от кафе
Предварително мелене
Настройки Offset Темп.
НАСТРОЙКИ ПОТРЕБ. ПАРОЛА
НАСТРОЙКИ ТЕХН. ПАРОЛА
Меню на дисплея
Език
ЯРКОСТ
Контраст
Лого на дисплея
Меню на водата
Твърдост
Включване филтър
Активиране филтър
Отстраняване на котлен камък
Старт. отстр. котл. камък
Предупр. отстр. котл. кам.
Фабрични настройки
Система за плащане
DECOUNT LED BEVERAGE
Меню цени
Еспресо
Espresso x2
Coffee
Coffee x2
LARGE COFFEE
АМЕРИКАНСКО КАФЕ
Manual Brewing
HOT WATER
Statistics
PRODUCT COUNTERS
Total
Еспресо
Espresso x2
Coffee
Coffee x2
LARGE COFFEE
АМЕРИКАНСКО КАФЕ
Manual Brewing
HOT WATER
TOTAL COFFEE PRODUCTS
PARTIAL RESETTABLE
Еспресо

МЕНЮ С ОПЦИИ
Espresso x2
Coffee
Coffee x2
LARGE COFFEE
АМЕРИКАНСКО КАФЕ
Manual Brewing
HOT WATER
Counters Reset
ERROR COUNTERS
ERRORS LOG
RESET ERRORS
WATER COUNTERS
DESCALING CYCLE
SINCE LAST
SINCE SECOND LAST
SINCE THIRD LAST
NUMBER OF EXECUTION
ПОЧИСТ. ГР. ПРИГ.
NUMBER OF EXECUTION
SINCE LAST
SINCE PRODUCTION
WATER FILTER
SINCE LAST RESET
NUMBER OF RESET

8.3.3 Описание на съобщенията в техническото меню

МЕНЮ С ОПЦИИ	Описание
Settings	Това меню осигурява достъп до всички конфигурационни параметри на машината
Меню кредити	Това меню позволява да се активира използването на виртуални кредити, които се зареждат в машината, нулират и визуализират на екрана „Готов за употреба“
АКТИВИРАНЕ НА КРЕДИТИ	Това меню позволява да се активира системата за проверка на наличието на виртуални кредити в машината с цел да се избегне приготвянето на нежелани продукти. Проверката не се извършва при задаване на hot water.
Off	Тази настройка деактивира системата за проверка на виртуални кредити
On	Тази настройка активира системата за проверка на виртуални кредити
Добавяне кредити	Тази функция позволява зареждане на виртуални кредити в машината
Нулиране кредити	Тази функция позволява нулиране на всички виртуални кредити в машината
Показване кредити	Тази функция позволява да се визуализират кредитите на главната страница „Готов за употреба“. ЗАБЕЛЕЖКА: Функцията „АКТИВИРАНЕ НА КРЕДИТИ“ трябва да бъде конфигурирана в позиция „ON“, в противен случай машината не визуализира кредитите, независимо от избора на параметър.
Off	За деактивиране на визуализирането на кредити. ЗАБЕЛЕЖКА: Машината показва винаги броя на кредитите, когато достигне минималното ниво от 30 кредита, за да даде възможност на потребителя да предизвести оператора
On	За активиране визуализирането на кредити
Меню за напитки	Това меню позволява регулиране на параметрите, характерни за напитките, които се приготвят от машината
КОНФИГ. В ПРОЦЕС НА ПРИГОТВЯНЕ	Това меню позволява достъп до функциите за регулиране на дозите за приготвяне на напитки, а именно възможността за запаметяване на желаната доза директно по време на цикъла на приготвяне
Еспресо	Стартира се приготвяне на еспресо с цел запаметяване дължината на напитката ЗАБЕЛЕЖКА: дължината на напитката може да бъде регулирана цифрово през меню „КОНФИГ. С ПАРАМЕТРИ“
Coffee	Стартира се приготвяне на кафе с цел запаметяване дължината на напитката ЗАБЕЛЕЖКА: дължината на напитката може да бъде регулирана цифрово през меню „КОНФИГ. С ПАРАМЕТРИ“
LARGE COFFEE	Стартира се приготвяне на дълго кафе с цел запаметяване дължината на напитката ЗАБЕЛЕЖКА: дължината на напитката може да бъде регулирана цифрово през меню „КОНФИГ. С ПАРАМЕТРИ“
HOT WATER	Стартира се приготвяне на гореща вода с цел запаметяване дължината на напитката ЗАБЕЛЕЖКА: дължината на напитката може да бъде регулирана цифрово през меню „КОНФИГ. С ПАРАМЕТРИ“
КОНФИГ. НА ПАРАМЕТРИТЕ	Това меню позволява промяна на параметрите за конфигурация, характерни за всяка напитка
Еспресо	Управление на параметрите за приготвяне на еспресо
Предв. подготовка	Предварителният цикъл: кафето леко се навлажнява преди приготвяне, за да се извлече максимално силата на кафето, което добива отличен вкус
Off	не се извършва предварителен цикъл.
Ниско	предварителният цикъл е активиран.
Високо	предварителният цикъл е по-дълъг, за да се извлече максимално ароматът на кафето.
ТЕМП. НА КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се регулира температурата на приготвяне на кафето
Ниско	по-ниска температура на приготвяне

МЕНЮ С ОПЦИИ	Описание
Нормално	стандартна температура на приготвяне
Високо	по-висока температура на приготвяне
ДЪЛЖИНА НА КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се програмира количеството кафе за приготвяне за всяка избрана напитка. Лентата Ви позволява точно да регулирате количеството кафе за подаване (единица за измерване на стойността в импулси, генерирани от турбината). ЗАБЕЛЕЖКА: този параметър може също така да бъде конфигуриран в процес на приготвяне от меню „КОНФИГ. ПРИ ДОЗИРАНЕ“
По подразбиране	За всяка напитка могат да се зададат отново стандартните фабрични настройки по подразбиране. При избор на тази функция персонализираните настройки на отделната напитка ще се изтрият.
Coffee	Управление на параметрите за приготвяне на кафе.
Предв. подготовка	Предварителният цикъл: кафето леко се навлажнява преди приготвяне, за да се извлече максимално сила на кафето, което добива отличен вкус.
Off	не се извършва предварителен цикъл.
Ниско	предварителният цикъл е активиран.
Високо	предварителният цикъл е по-дълъг, за да се извлече максимално ароматът на кафето.
ТЕМП. НА КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се регулира температурата на приготвяне на кафето
Ниско	по-ниска температура на приготвяне
Нормално	стандартна температура на приготвяне
Високо	по-висока температура на приготвяне
ДЪЛЖИНА НА КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се програмира количеството кафе за приготвяне за всяка избрана напитка. Лентата Ви позволява точно да регулирате количеството кафе за подаване (единица за измерване на стойността в импулси, генерирани от турбината). ЗАБЕЛЕЖКА: този параметър може също така да бъде конфигуриран в процес на приготвяне от меню „КОНФИГ. ПРИ ДОЗИРАНЕ“
По подразбиране	За всяка напитка могат да се зададат отново стандартните фабрични настройки по подразбиране. При избор на тази функция персонализираните настройки на отделната напитка ще се изтрият.
LARGE COFFEE	Управление на параметрите за приготвяне на дълго кафе.
Предв. подготовка	Предварителният цикъл: кафето леко се навлажнява преди приготвяне, за да се извлече максимално силата на кафето, което добива отличен вкус
Off	не се извършва предварителен цикъл.
Ниско	предварителният цикъл е активиран.
Високо	предварителният цикъл е по-дълъг, за да се извлече максимално ароматът на кафето.
ТЕМП. НА КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се регулира температурата на приготвяне на кафето
Ниско	по-ниска температура на приготвяне
Нормално	стандартна температура на приготвяне
Високо	по-висока температура на приготвяне
ДЪЛЖИНА НА КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се програмира количеството кафе за приготвяне за всяка избрана напитка. Лентата Ви позволява точно да регулирате количеството кафе за подаване (единица за измерване на стойността в импулси, генерирани от турбината). ЗАБЕЛЕЖКА: този параметър може също така да бъде конфигуриран в процес на приготвяне от меню „КОНФИГ. ПРИ ДОЗИРАНЕ“
По подразбиране	За всяка напитка могат да се зададат отново стандартните фабрични настройки по подразбиране. При избор на тази функция персонализираните настройки на отделната напитка ще се изтрият.
АМЕРИКАНСКО КАФЕ	Управление на параметрите за приготвяне на американско кафе.
ТЕМП. НА КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се регулира температурата на приготвяне на кафето
Ниско	по-ниска температура на приготвяне
Нормално	стандартна температура на приготвяне
Високо	по-висока температура на приготвяне

МЕНЮ С ОПЦИИ	Описание
ДЪЛЖИНА НА КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се програмира количеството кафе за приготвяне за всяка избрана напитка. Лентата Ви позволява точно да регулирате количеството кафе за подаване (единица за измерване на стойността в импулси, генерирани от турбината). ЗАБЕЛЕЖКА: този параметър може също така да бъде конфигуриран в процес на приготвяне от меню „КОНФИГ. ПРИ ДОЗИРАНЕ“
ПРОЦЕНТ ВОДА В КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се програмира процентът вода, която да се подаде при приготвяне на американско кафе. На практика, ако се зададе дължина на кафето = 100 мл и процент вода в кафето = 30%, ще бъдат подадени 30 мл вода и 70 мл кафе.
По подразбиране	За всяка напитка могат да се зададат отново стандартните фабрични настройки по подразбиране. При избор на тази функция персонализираните настройки на отделната напитка ще се изтрият.
Manual Brewing	Управление на параметрите за приготвяне на напитка Manual Brewing
Предв. подготовка	Предварителният цикъл: кафето леко се навлажнява преди приготвяне, за да се извлече максимално силата на кафето, което добива отличен вкус
Off	не се извършва предварителен цикъл.
Ниско	предварителният цикъл е активиран.
Високо	предварителният цикъл е по-дълъг, за да се извлече максимално ароматът на кафето.
ТЕМП. НА КАФЕТО	Този раздел дава възможност да се регулира температурата на приготвяне на кафето
Ниско	по-ниска температура на приготвяне
Нормално	стандартна температура на приготвяне
Високо	по-висока температура на приготвяне
По подразбиране	За всяка напитка могат да се зададат отново стандартните фабрични настройки по подразбиране. При избор на тази функция персонализираните настройки на отделната напитка ще се изтрият.
HOT WATER	Управление на параметрите за приготвяне на гореща вода.
КОЛИЧЕСТВО ВОДА	Тази настройка е валидна само за регулиране на напитката гореща вода и позволява програмиране на количеството вода, което се подава всеки път когато бъде натиснат съответния бутон. Лентата Ви позволява точно да регулирате количеството вода за подаване (единица за измерване на стойността в импулси, генерирани от турбината).
По подразбиране	За всяка напитка могат да се зададат отново стандартните фабрични настройки по подразбиране. При избор на тази функция персонализираните настройки на отделната напитка ще се изтрият.
Меню на машината	Това меню Ви позволява да управлявате основните параметри на функциониране и поддръжка на машината.
Общо меню	За промяна на работните настройки на машината.
Тон	Тази функция позволява да се активират/деактивират звуковите аларми.
Off	За деактивиране на звуковите аларми.
On	За активиране на звуковите аларми.
Еко режим	Тази функция се отнася за температурата на резервоара за кафе, когато машината е в режим „готова за работа“. По подразбиране функцията е настроена на „OFF“.
Off	По този начин температурата на резервоара за кафе се поддържа постоянна и в режим на приготвяне. В този режим има по-голямо потребление на енергия, тъй като машината е в постоянна готовност за употреба.
On	По този начин температурата на резервоара за кафе, в режим на покой, е по-ниска от необходимата за приготвяне на дадена напитка. По този начин машината има по-нисък разход на електроенергия, но се нуждае от повече време, за подаване на напитките. Тази функция е фабрично деактивирана при програмирането на уреда във фабриката.
Настр. реж. готов.	За да се зададе след колко време от последното приготвяне кафемашината ще премине в режим „stand-by“. Зададеното време по подразбиране е „след 30 минути“.

МЕНЮ С ОПЦИИ	Описание
15 минути	След изтичане на зададеното време, машината преминава в режим на изчакване „stand-by“.
30 минути	За да задействате отново машината, натиснете някой от бутоните.
60 минути	След извършване на диагностика на функциите и след фазата на загряване кафемашината отново е готова за използване.
180 минути	Когато параметърът е настроен на „OFF“, кафемашината остава постоянно активна.
Off	Когато параметърът е настроен на „OFF“, кафемашината остава постоянно активна.
Управл. на отпад. от кафе	Тази функция дава възможност да се управляват отпадъците от кафе, генерирани от кафемашината.
Аларма за отпадъците	Кафемашината може да се настрои да предупредява потребителя кога е необходимо да се изпразни контейнера за отпадъци от кафе, тъй като е достигнато максималното количество отпадъци, програмирано чрез функцията „Отпадъци от кафе“.
Off	алармата е деактивирана
On	алармата е активирана
Отпадъци от кафе	Преди да се изисква изпразване на контейнера за отпадъци от кафе може да се зададе максимално количество на отпадъците от кафе, които да се събират в него.
Предварително мелене	За активиране на функцията на предварително мелене на кафето (което все още не е избрано) с цел по-бързо приготвяне на кафе.
Off	По този начин функцията на предварително мелене е деактивирана.
On	По този начин функцията на предварително мелене е активирана; първия път кафемашината мели избрания вид кафе и кафето, което ще бъде избрано след него, така че да позволи незабавно приготвяне на следващото кафе.
Настройки Offset Temp.	Съществува възможност за увеличаване/намаляване температурата на кафето.
НАСТРОЙКИ ПОТРЕБ. ПАРОЛА	Настройка на ПАРОЛАТА за достъп до потребителското меню. ЗАБЕЛЕЖКА: Ако ПАРОЛАТА е (0000), тя няма да бъде изисквана по време на достъпа. Ако забравите ПАРОЛАТА, трябва да задействате процедура за възстановяване, като се свържете се с отдела за обслужване на потребителите.
НАСТРОЙКИ ТЕХН. ПАРОЛА	Настройка на ПАРОЛАТА за достъп до техническото меню. ЗАБЕЛЕЖКА: Ако ПАРОЛАТА е (0000), тя няма да бъде изисквана по време на достъпа. Ако забравите ПАРОЛАТА, трябва да задействате процедура за възстановяване, като се свържете се с отдела за обслужване на потребителите. Внимание: паролата на техническото меню дава също така достъп и до потребителското меню
Меню на дисплея	Това меню дава възможност да се зададе езика на менютата, яркостта и контраста на дисплея.
Език	Настройките позволяват да се избере езика на потребителския интерфейс сред 17 възможни езика, както следва: - ИТАЛИАНСКИ - АНГЛИЙСКИ - НЕМСКИ - ФРЕНСКИ - ИСПАНСКИ - ПОРТУГАЛСКИ - ХОЛАНДСКИ - ПОЛСКИ - ШВЕДСКИ - БЪЛГАРСКИ - УНГАРСКИ - ЧЕШКИ - СЛОВЕНСКИ - РУМЪНСКИ - ГРЪЦКИ - РУСКИ - КОРЕЙСКИ При влизане в страницата се появява избраният в момента език. Езикът може да се променя със съответните бутони.
ЯРКОСТ	За да се зададе правилната яркост на дисплея в зависимост от осветлението в помещението.
Контраст	За да се зададе правилният контраст на дисплея в зависимост от осветлението в помещението.
Лого на дисплея	Позволява по време на някои фази на използване на кафемашината да се показва предварително избраното лого:
Standard	Показва се стандартното лого.
Bean	Показват се зърна кафе като лого.

МЕНЮ С ОПЦИИ	Описание
Custom	Показва се персонализирано лого. Персонализацията може да се извърши само с помощта на специален инструмент, който трябва да се поръча от производителя.
Меню на водата	Това меню дава възможност да се зададат параметрите за правилно управление на водата за приготвяне на кафе.
Твърдост	За промяна на настройката за твърдост на водата в кафемашината. Благодарение на функцията „Твърдост“ можете да настроите Вашата кафемашина според степента на твърдост на водата, която използвате, така че кафемашината да Ви напомня да извършвате цикъл на отстраняване на котления камък, когато е необходимо. Измерете твърдостта на водата, както е показано в параграф „Измерване и регулиране на твърдостта на водата“.
Включване филтър	За активиране/деактивиране на предупреждението за смяна на водния филтър. При активиране на тази функция машината уведомява потребителя кога трябва да смени водния филтър. Функциите са видими, само ако за функцията „ВОДНА МРЕЖА“ е избрана опция „OFF“.
Off	Предупреждението е деактивирано.
On	Предупреждението е активирано (тази настройка се задава автоматично, когато се извърши активиране на филтъра).
Активиране филтър	За активиране на филтъра, след като бъде поставен или сменен. За правилно поставяне и/или смяна на филтъра, направете справка с параграф „Воден филтър INTENZA+“. Функциите са видими, само ако за функцията „ВОДНА МРЕЖА“ е избрана опция „OFF“.
Отстраняване на котлен камък	Тази функция позволява да се извърши цикъл на отстраняване на котления камък (направете справка с параграф „Отстраняване на котления камък“).
Старт. отстр. котл. камък	Тази функция позволява задействането на цикъл на отстраняване на котления камък, както е описано в съответния параграф.
Предупр. отстр. котл. кам.	Тази функция позволява да се активира сигнализацията на дисплея, когато машината се нуждае от цикъл на отстраняване на котления камък.
Off	По този начин сигнализацията е деактивирана.
On	По този начин сигнализацията е активирана; на дисплея се появява съобщението, когато машината се нуждае от цикъл на отстраняване на котления камък.
Фабрични настройки	Тази функция дава възможност да се възстановят фабрично зададените параметри. ЗАБЕЛЕЖКА: Този раздел позволява да се възстановят фабрично зададените параметри, свързани с персонализираните настройки в менюто на машината.
Система за плащане	В това меню се комбинират ценовите линии на отделните напитки и има възможност за осветяване на бутоните за напитките, независимо от това дали има наличен кредит или не
DECOUNT LED BEVERAGE	При активирането на тази функция се осветяват бутоните за напитките, независимо от факта дали има наличен кредит за подаване на напитката или не.
Меню цени	Това меню позволява да се зададат цените на различните напитки, които кафемашината може да приготвя. ЗАБЕЛЕЖКА: Управлението на цените се извършва по един и същ начин за всички напитки. Кафемашината разпознава 3 ценови линии за всяка напитка: 0: безплатна напитка (не се изисква плащане); 1: напитка, която може да се приготви само след достигане на сумата (1), зададена в монетния механизъм; 2: напитка, която може да се приготви само след достигане на сумата (2), която обикновено е по-голяма от сумата 1, зададена в монетния механизъм. Цените трябва да се управляват посредством монетния механизъм или системата „Rfid“, както е описано в съответните ръководства, и не могат да се контролират от кафемашината.
Еспресо	Управление на цената за приготвяне на еспресо.
Espresso x2	Управление на цената за приготвяне на еспресо x2.
Coffee	Управление на цената за приготвяне на кафе.
Coffee x2	Управление на цената за приготвяне на Coffee x2.
LARGE COFFEE	Управление на цената за приготвяне на дълго кафе.
АМЕРИКАНСКО КАФЕ	Управление на цената за приготвяне на американско кафе.
Manual Brewing	Управление на цената за приготвяне на Manual Brewing.
HOT WATER	Управление на цената за приготвяне на гореща вода.

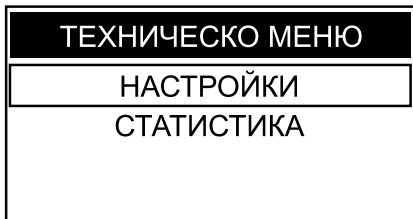
МЕНЮ С ОПЦИИ	Описание
Statistics	Тази функция позволява да се визуализират: - Product Counters - Броячи на грешки - Броячи за премахване на накипа и измиване
PRODUCT COUNTERS	Тази функция позволява да се визуализира броя на продуктите, приготвени от машината, разграничени по вид напитка
Total	В този раздел е възможно да се визуализира общия брой на приготвените напитки от машината след пускането ѝ в действие
Еспресо	Общ брой приготвени Еспресо.
Espresso x2	Общ брой приготвени Еспресо x2.
Coffee	Общ брой приготвени кафета.
Coffee x2	Общ брой приготвени Coffee x2.
LARGE COFFEE	Общ брой приготвени дълги кафета.
АМЕРИКАНСКО КАФЕ	Общ брой приготвени американски кафета.
Manual Brewing	Общ брой приготвени Manual Brewing.
HOT WATER	Общ брой приготвени напитки гореща вода.
TOTAL COFFEE PRODUCTS	Общ брой продукти приготвени на базата на кафе.
PARTIAL RESETTABLE	В този раздел е възможно да се визуализира общия брой на приготвените напитки след последния път, когато тези „частични“ броячи са били нулирани
Еспресо	Брой приготвени кафета еспресо след последното НУЛИРАНЕ.
Espresso x2	Брой приготвени еспресо x2 след последното НУЛИРАНЕ.
Coffee	Брой приготвени кафета след последното НУЛИРАНЕ.
Coffee x2	Брой приготвени Coffee x2 след последното НУЛИРАНЕ.
LARGE COFFEE	Брой приготвени дълги кафета след последното НУЛИРАНЕ.
АМЕРИКАНСКО КАФЕ	Брой приготвени американски кафета след последното НУЛИРАНЕ.
Manual Brewing	Брой приготвени Manual Brewing след последното НУЛИРАНЕ.
HOT WATER	Брой приготвени напитки гореща вода след последното НУЛИРАНЕ.
Counters Reset	Нулиране на всички „частични“ броячи на приготвените напитки.
ERROR COUNTERS	Тази функция позволява да се управляват и визуализират грешките, възникнали при работата на машината: - ERRORS LOG - RESET ERRORS
ERRORS LOG	Тази функция позволява да се визуализират грешките, възникнали по време на работа на машината.
RESET ERRORS	Тази функция нулира списъка с грешки
WATER COUNTERS	В този раздел е възможно да се визуализира информация за използването на машината, като например поддръжка, инсталиране на филтрите, използване на водата като цяло
DESCALING CYCLE	В този раздел се визуализира статистиката във връзка с циклите за премахване на накипа от машината
SINCE LAST	Посочва броя на турбинните импулси след последния път през който е била изпълнена или анулирана от потребителя фаза на измиване при премахване на накипа
SINCE SECOND LAST	Посочва броя на турбинните импулси между предпоследния и последния път през който е била изпълнена или анулирана от потребителя фаза на измиване при премахване на накипа
SINCE THIRD LAST	Посочва броя на турбинните импулси след предпредпоследния и предпоследния път през който е била изпълнена или анулирана от потребителя фаза на измиване при премахване на накипа
NUMBER OF EXECUTION	Показва общия брой цикли на премахване на накипа, извършени от машината, включително и тези, които са били анулирани от потребителя
ПОЧИСТ. ГР. ПРИГ.	Тази функция позволява визуализиране на броячите, свързани с извършените цикли на измиване на кафе блока.
NUMBER OF EXECUTION	Показва броя на извършените цикли на измиване на кафе блока
SINCE LAST	Показва броя на турбинните импулси след последния път през който е бил изпълнен пълен цикъл на измиване на кафе блока
SINCE PRODUCTION	Показва общия брой турбинни импулси на машината от пускането ѝ в действие
WATER FILTER	Тази функция позволява визуализиране на броячите, свързани с водните филтри.
SINCE LAST RESET	Показва общия брой турбинни импулси след активирането на последния инсталиран филтър.

МЕНЮ С ОПЦИИ	Описание
NUMBER OF RESET	Показва колко пъти е бил инсталиран нов филтър

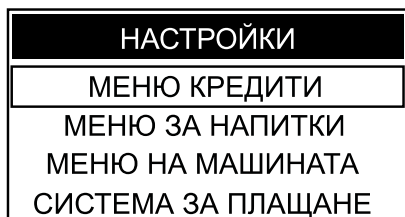
8.4 Задаване на парола потребителско меню

ПАРОЛАТА трябва да се зададе от оператора, за да се предотврати достъпа на неоторизиран персонал, който би могъл да промени настройките на машината и да предизвика повреда.

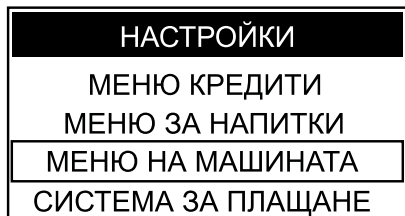
За да зададете ПАРОЛА, следвайте процедурата: Влезте в менюто за програмиране на машината, както е описано в параграф „Достъп до техническото меню“.



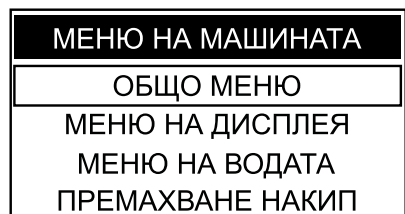
Изберете „НАСТРОЙКИ“ и натиснете бутона „ОК“.



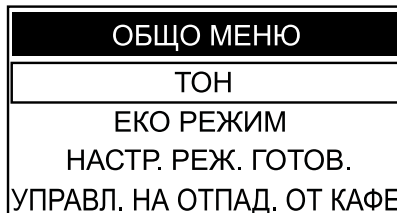
За да изберете опцията „МЕНЮ НА МАШИНАТА“, натиснете бутона „DOWN“.



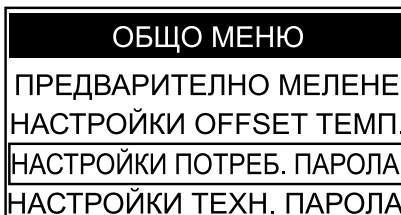
Натиснете бутона „ОК“ за достъп.



Натиснете бутона „ОК“ за достъп до „ОБЩО МЕНЮ“.



Натискайте бутона „DOWN“, докато изберете опцията „НАСТРОЙКИ ПОТРЕБИТЕЛСКА ПАРОЛА“.



Натиснете бутона „ОК“ за достъп.



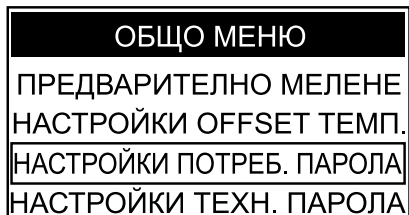
Сега можете да пристъпите към задаване на ПАРОЛА.

Натиснете бутона „DOWN“ или бутона „UP“, за да зададете желаната цифра.

Натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите посочената цифра и да преминете към следващата. Извършете процедурите от предишните точки, за да въведете всички предварително избрани цифри. В този случай ще дадем пример, за да илюстрираме по-добре процедурата.



При натискане на бутон „ОК“ на последната цифра, машината запомнява кода и показва дадения екран.



Натиснете неколкократно бутон „ESC“, за да излезете; от този момент нататък ще е необходимо да въведете ПАРОЛА, за да влезете в потребителското меню.

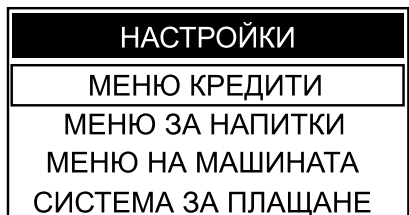
8.5 Настройка на парола за техническото меню

ПАРОЛАТА трябва да се зададе от оператора, за да се предотврати достъпа на неоторизиран персонал, който би могъл да промени настройките на машината и да предизвика повреда.

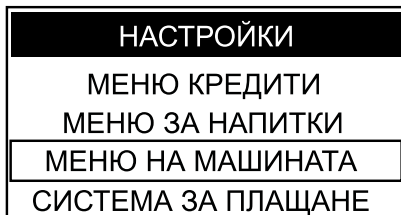
За да зададете ПАРОЛА, следвайте процедурата: Влезте в менюто за програмиране на машината, както е описано в параграф „Достъп до техническото меню“.



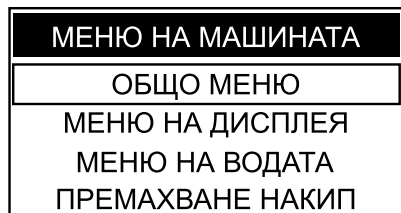
Изберете „НАСТРОЙКИ“ и натиснете бутон „ОК“.



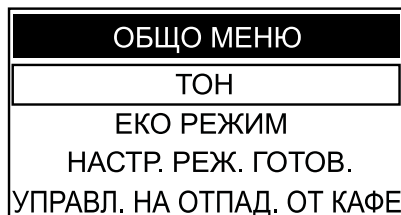
За да изберете опцията „МЕНЮ НА МАШИНАТА“, натиснете бутон „DOWN“.



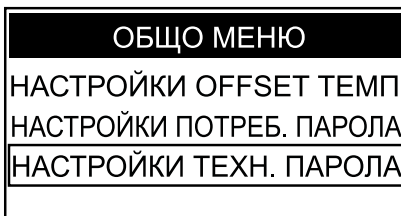
Натиснете бутон „ОК“ за достъп.



Натиснете бутон „ОК“ за достъп до „ОБЩО МЕНЮ“.



Натискайте бутон „DOWN“, докато изберете опцията „НАСТРОЙКИ ТЕХН. ПАРОЛА“.



Натиснете бутона „ОК“ за достъп.



Сега можете да пристъпите към задаване на ПАРОЛА.

Натиснете бутона „DOWN“ или бутона „UP“, за да зададете желаната цифра.

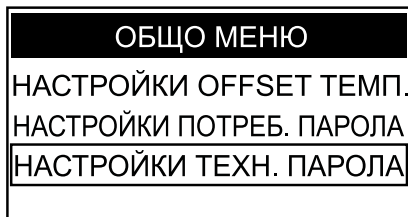
Натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите посочената цифра и да преминете към следващата.

Извършете процедурите от предишните точки, за да въведете всички предварително избрани цифри.


В този случай ще дадем пример, за да илюстрираме по-добре процедурата.




При натискане на бутона „ОК“ на последната цифра, машината запамятава кода и показва дадения екран.





Натиснете неколккратно бутона „ESC“, за да излезете; от този момент нататък ще е необходимо да въведете ПАРОЛА, за да влезете в техническото меню.

 Паролата на техническото меню дава също така достъп и до потребителското меню.


9 ФУНКЦИОНИРАНЕ И УПОТРЕБА


 Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, или такива без опит и познания, ако те са контролирани или инструктирани да използват уреда по безопасен начин и разбират потенциалните рискове.


 Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършва от деца, които са оставени без надзор.

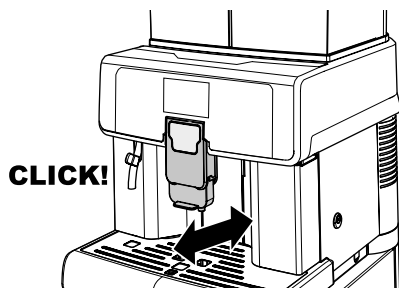
 След дълъг период на неизползване на уреда, от съображения за хигиена, се препоръчва извършване на щателно измиване на хидравличната система.

9.1 Включване на кафемашината

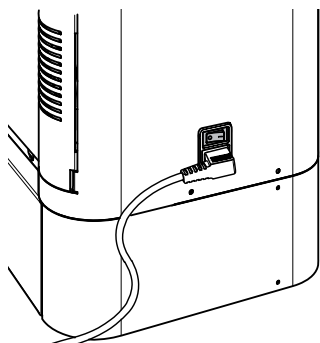
 Свързването към електрическата мрежа трябва да бъде извършвано единствено от оператора!

 Винаги проверявайте дали горният капак е заключен.

 Уверете се, че дюзата е правилно позиционирана; движете я хоризонтално, докато се чуе ЦРАКВАНЕ, което показва правилно позициониране. В противен случай може да се получи изтичане на напитките от външната част на дюзата.



Преди да включите кафемашината, проверете дали щепселът е правилно поставен в електрическия контакт. За да включите кафемашината, поставете главния бутон за включване/изключване, разположен в задната ѝ част, в позиция „I“.



След като извърши контролен цикъл, кафемашината преминава в режим „Stand-by“; по време на тази фаза бутонът „Stand-by“ примигва. За да включите кафемашината, е достатъчно да натиснете бутона „Stand-by“. Тази функция може да бъде деактивирана от специализиран техник.

След приключване на цикъла на загряване машината извършва цикъл на измиване на вътрешните системи, при който се подава малко количество гореща вода. Изчакайте този цикъл да завърши.

Кафемашината може да има система за плащане, монтирана от оператора.

Ако след фазите на подготовка, някои или всички бутони на машината не светят, това означава, че приготвянето на съответните напитки е възможно само след заплащане на исканата сума.

Платете исканата сума преди да пригответе напитки.

Цените се определят автономно от оператора.

9.2 Загряване и измиване


След включване кафемашината стартира фаза на загряване; изчакайте тя да завърши.




Лентата се изпълва и показва, че кафемашината извършва загряване на системата.

След приключване на загреването кафемашината извършва цикъл на измиване на вътрешните системи.




 Лентата се изпълва и показва, че кафемашината извършва цикъл на измиване на системата.

Попада се малко количество вода. Изчакайте цикълът да завърши.

 Цикълът може да се прекъсне чрез натискане на бутона „ESC“.

Когато се появи логото, машината е готова за работа.



 Ако кафемашината се използва за първи път или не е била използвана за дълъг период от време, свържете се с оператора относно пускането в експлоатация.

9.3 Цикъл на измиване/само почистване

По време на този цикъл се извършва измиване на вътрешните системи на кафемашината с прясна вода. Този цикъл се извършва:

- при пускане на машината (със студен бойлер);
- след зареждане на хидравличната система (със студен бойлер);
- по време на режима на изчакване „Stand-by“ (ако е била приготвена поне една кафе напитка);
- по време на фазата на изключване след натискане на бутона „Stand-by“ (ако е била приготвена поне една кафе напитка).


Ще се подаде малко количество вода за измиване и затопляне на всички компоненти на кафемашината; по време на тази фаза ще се появи показаният символ.




Изчакайте този цикъл да завърши автоматично; подаването може да се прекъсне чрез натискане на бутона „ESC“.

9.4 Екологосъобразна: Режим „Stand-by“

Кафемашината дава възможност за пестене на енергия. След определен период на неактивност от последното подаване на кафе, машината се изключва автоматично. Този интервал от време се настройва от оператора в техническото меню.

 По време на фазата на изключване кафемашината извършва цикъл на измиване, ако е била приготвена кафе напитка.

 Времето може да се програмира според предпочитанията (вж. инструкциите в раздел „Меню за програмиране“).

За да пуснете кафемашината отново, е достатъчно да натиснете произволен бутон на командното табло (ако главният бутон за включване/изключване е в позиция „I“); в този случай кафемашината ще извърши цикъл на измиване, само ако бойлерът е изстинал.

9.5 Системи за плащане

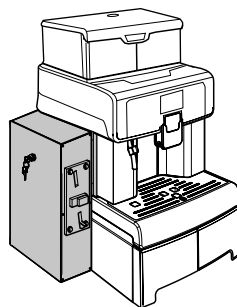
Кафемашината може да бъде снабдена със система за плащане, която се управлява директно от оператора. Когато е монтирана система за плащане, при приготвянето на всяка напитка може да се изисква плащане на определена сума. Когато кафемашината е готова за приготвяне, бутоните на напитките, които могат да се приготвят безплатно, светват, а бутоните на напитките, които изискват плащане на определена сума, остават неосветени.

Ако желаете бутоните за напитките да бъдат винаги включени, трябва да активирате опцията „Discount LED Beverage“ в раздел „Системи за плащане“ от „Техническо меню“. Плащането на исканата сума може да се осъществи посредством монетен механизъм или посредством магнитна карта. Когато исканата сума бъде платена, бутонът светва и машината позволява приготвяне на напитка. Това е така само ако се използва монетен приемник. С „Apollo“ това не се случва никога (освен ако не е активирана функцията DECOUNT LED BEVERAGE).


При всички случаи, ако дадена напитка, която изисква плащане, бъде избрана преди да бъде достигната необходимата сума, ще се появи следният символ:




9.5.1 С монетен механизъм



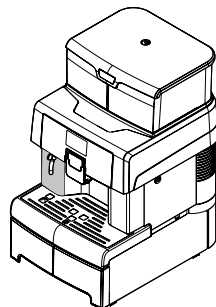
Преди приготвяне на дадена напитка пуснете монети до достигане на сумата, изисквана за плащане от оператора.

 Приетите монети и стойността на напитката се управляват от оператора, който трябва да осигури всички необходими указания.

9.5.2 С магнитна карта

 Опасност от изгаряния! Тръбичката за подаване на гореща вода може да е силно нагрята.

Преди приготвяне на напитка приближете картата към предната част на кафемашината, показана на фигурата. Тя ще прочете кредита, наличен в картата, и ще позволи приготвянето на напитки.



9.6 Видове светодиоди / функциониране на машината


Машината е оборудвана с два вида светодиоди, сини и бели, които се осветяват в зоната на подаване, чийто начин на функциониране е описан по-долу.


- Машината загрява: както сините, така и белите светодиоди премигват последователно и изгасват с ефект на избледняване.
- Машината е готова за употреба: само сините светодиоди светят с постоянна светлина.
- Машината е в процес на приготвяне на кафе или на смесени напитки: сините светодиоди не светят, а белите светят с постоянна светлина. Когато напитката е готова, белите светодиоди се включват и изключват с ефект на избледняване в продължение на 4 секунди. Машината подава гореща вода: както сините, така и белите светодиоди са изключени. Включват се отново в режим „ready“ щом приключи подаването на вода.

9.7 Приготвяне на кафе


За приготвяне на кафе трябва да натиснете: бутон „Еспресо“ за приготвяне на еспресо; бутон „Espresso x2“ за приготвяне на две еспресо; бутон „Coffee“ за приготвяне на едно кафе; Бутон „Coffee x2“ за приготвяне на две кафета; Бутон „Manual brewing“ за приготвяне на кафе с регулируема дължина; Бутон „Large coffee“ за приготвяне на дълго кафе; Бутон „Американско кафе“ за приготвяне на кафе тип „американско“.

След това започва цикълът на приготвяне:


 За приготвяне на 2 чаши кафе машината извършва автоматично мелене и дозиране на точното количество кафе.

 Приготвянето на две чаши кафе изисква два цикъла на мелене и два цикъла на приготвяне, които машината извършва автоматично.

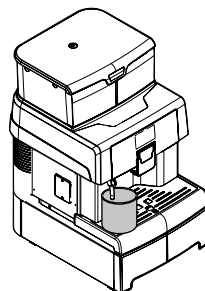
След завършване на предварителния цикъл кафето започва да излиза от дюзата. Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне зададеното ниво; също така е възможно приготвянето на кафе да се прекъсне чрез повторно натискане на бутон за избраната напитка или на бутон „ESC“.

 Машината е настроена да приготвя истинско италианско кафе еспресо. Тази функция може леко да удължи времето за приготвяне на кафе, което позволява да се постигне истински силен аромат на кафето.

9.8 Подаване на гореща вода

 Опасност от изгаряния! В началото на подаването може да се образуват пръски гореща вода. Тръбичката за подаване на гореща вода може да се нагрее до високи температури.


Поставете съд под тръбичката за гореща вода.



Натиснете бутона „Hot water“, за да започне подаването на гореща вода от тръбичката.



След приключване на подаването извадете съда с гореща вода.

 Подаването може да се прекъсне чрез натискане на бутона „Hot water“ или на бутона „ESC“.

9.9 Регулиране на количеството на напитките в чаша

Машината позволява регулирането на дължината на приготвените напитки в чаша според предпочитанията на потребителя и големината на чашите.

Регулирането на желаното количество напитка в малка или голяма чаша може да се извърши по два начина:

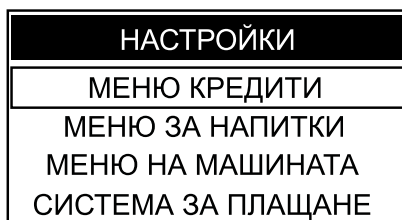
- КОНФИГ. В ПРОЦЕС НА ПРИГОТВЯНЕ
- КОНФИГ. НА ПАРАМЕТРИТЕ

9.9.1 КОНФИГ. В ПРОЦЕС НА ПРИГОТВЯНЕ

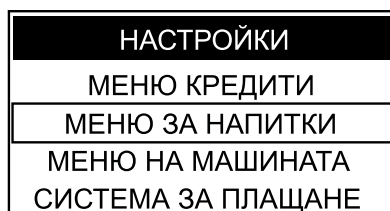
С този метод регулирането на дължината на напитките може да бъде извършено от оператора посредством клавиатурата, но визуално. Количеството се регулира по време на приготвяне. Влезте в менюто за програмиране на машината, както е описано в параграф „Достъп до техническото меню“.



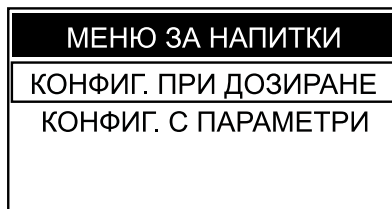
Изберете „НАСТРОЙКИ“ и натиснете бутона „OK“.



За да изберете опцията „МЕНЮ ЗА НАПИТКИ“, натиснете бутона „DOWN“.



Натиснете бутона „OK“ за достъп.



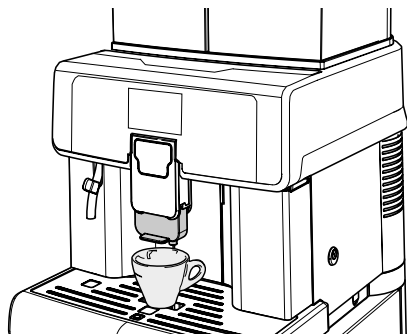
Натиснете бутона „OK“ за достъп до меню „КОНФИГ. ПРИ ДОЗИРАНЕ“.



Изберете напитката, която желаете да програмирате и спрете приготвянето, както е показано на дисплея, когато желаете.

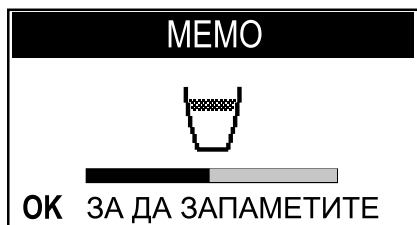
Като пример ще програмираме едно еспресо.

Поставете чаша под дюзата.



Изберете опцията „Espresso“. Натиснете бутона „ОК“ за достъп. Машината стартира фазата на приготвяне на кафе.

На дисплея се появява съобщението „ОК ЗА ЗАПАМЕТЯВАНЕ“.



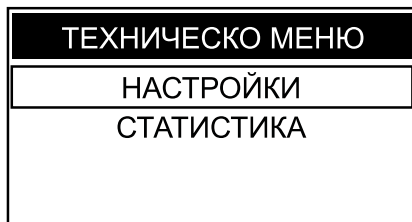
След това трябва да се натисне бутона „ОК“, когато в чашата е достигнато желаното количество кафе. Сега бутонът „Еспресо“ е програмиран. При всяко натискане машината ще подава същото количество, за което е била последно програмирана.

9.9.2 КОНФИГ. НА ПАРАМЕТРИТЕ

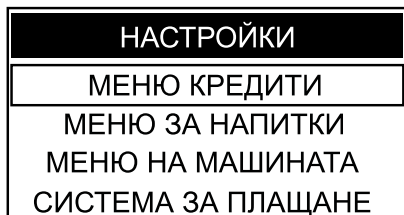
За да се регулира дължината с този метод, трябва да се влезе в „МЕНЮ ЗА НАПИТКИ“ и да се програмира посредством клавиатурата всяка една отделна налична напитка. Тази система изисква впоследствие проверка с приготвяне, за да се констатира реално количеството приготвена напитка.

За улеснение е показано как се извършва програмирането на еспресо с подробно описание на всички необходими работни операции, които трябва да се извършат последователно.

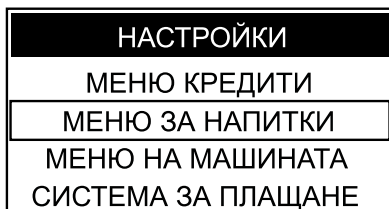
Влезте в менюто за програмиране на машината, както е описано в параграф „Достъп до техническото меню“.



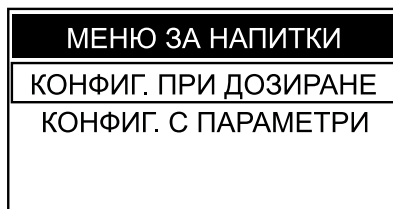
Изберете „НАСТРОЙКИ“ и натиснете бутона „ОК“.



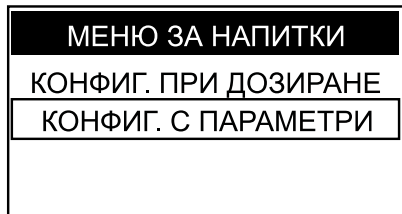
За да изберете опцията „МЕНЮ ЗА НАПИТКИ“, натиснете бутона „DOWN“.



Натиснете бутона „ОК“ за достъп.



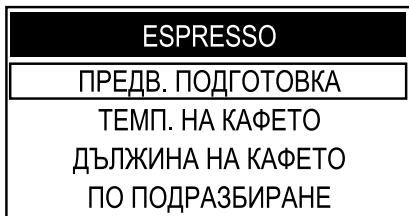
За да изберете опцията „КОНФИГ. С ПАРАМЕТРИ“ натиснете бутона „DOWN“. С Натиснете бутона „DOWN“, за да изберете менюто „ТЕМП. НА КАФЕТО“.



Натиснете бутона „ОК“ за достъп.



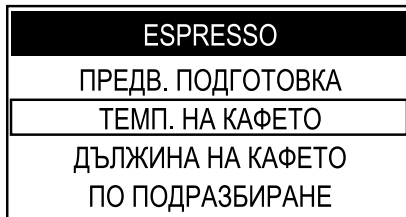
Изберете опцията „Espresso“. Натиснете бутона „ОК“ за достъп.



Натиснете бутона „ОК“ за достъп до меню „ПРЕДВ. ПОДГОТОВКА“.



Натиснете бутона „DOWN“ или бутона „UP“, за да въведете желаната стойност. След това натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите и излезете.

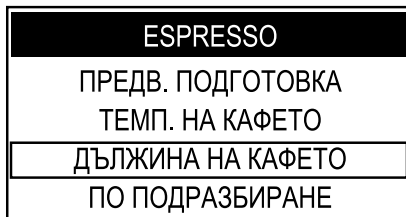


Натиснете бутона „ОК“ за достъп.

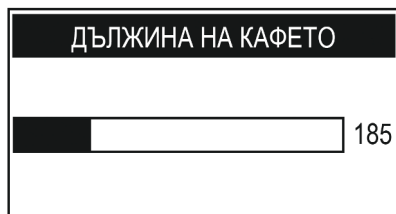


Натиснете бутона „DOWN“ или бутона „UP“, за да въведете желаната стойност. След това натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите и излезете.

Натиснете бутона „DOWN“, за да изберете менюто „ДЪЛЖИНА НА КАФЕТО“.




Натиснете бутона „ОК“ за достъп.

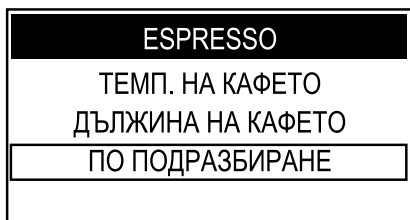


Натиснете бутона „DOWN“ или бутона „UP“, за да въведете желаната стойност, като превъртате лентата; цифрата отстрани посочва стойността (в импулси), която съответства на лентата. След това натиснете бутона „OK“, за да потвърдите и излезете.

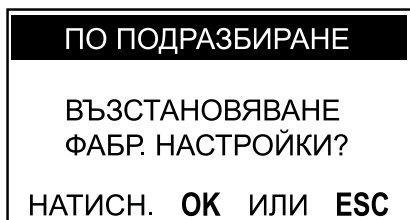
След приключването на тази фаза напитката е програмирана и се препоръчва да преминете към визуална проверка на получения резултат. В случай, че желаете да възстановите фабричните стойности на отделна напитка, процедурирайте по следния начин.


 За всяка напитка могат да се възстановят фабричните настройки и тяхното възстановяване важи за избраната напитка. За да възстановите фабричните настройки на други напитки, влезте в менюто на отделните напитки, процедурирайте по следния начин.


Натиснете бутона „DOWN“, за да изберете менюто „ПО ПОДРАЗБИРАНЕ“.



Натиснете бутона „OK“ за достъп.




 Възстановяването на фабричните настройки изтрива окончателно запаметените данни. За да излезете от процедурата, натиснете бутона „ESC“.


 Възстановяването на фабричните стойности на напитката ЕСПРЕСО важи също така и за ЕСПРЕСО Х2, с изключение на цената. Същото важи за напитки COFFEE и COFFEE Х2.

Натиснете бутона „OK“, за да потвърдите. Фабричните настройки на напитката са възстановени. Натиснете бутона „ESC“ един или повече пъти, за да излезете.

9.10 Използване на кафемашината с кредити


 Тази функция може да бъде активирана и деактивирана от оператора.

Кафемашината е проектирана така, че да може да управлява приготвянето на напитки съгласно логиката за кредити; възможно е приготвянето на същия брой напитки с кафе, както е броят на кредитите, въведени от оператора. При изразходване на кредитите няма да е възможно приготвянето на напитки с кафе. Остатъчните кредити могат да бъдат визуализирани в полето „готова за работа“.

 Подаването на гореща вода не се управлява чрез кредити и може винаги да се извърши, когато в резервоара има вода.

Всеки оператор решава самостоятелно как да управлява настройката на кредитите и тяхното зареждане, за да позволи използването на машината.

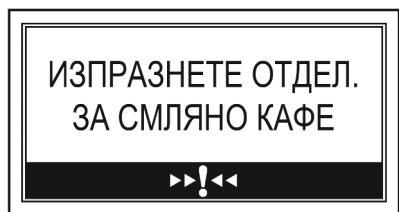
9.11 Изпразване на контейнера за отпадъци от кафе

 Тази операция трябва да се извършва при включена машина и/или в режим stand-by.

Машината сигнализира, когато контейнерът за отпадъци от кафе достигне максималния си капацитет на запълване. Първата сигнализация предупреждава потребителя, че контейнерът за отпадъци от кафе трябва да бъде изпразнен и машината позволява приготвянето на кафе. На дисплея ще се появи:

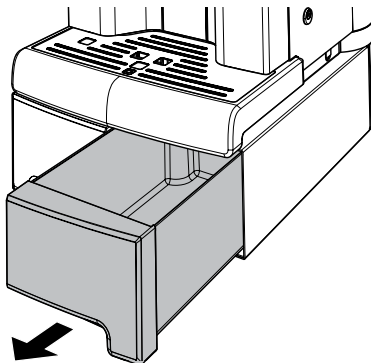


Ако не се извърши изпразването на отпадъците от кафе, след няколко цикъла на приготвяне кафе машината блокира и на дисплея се появява:

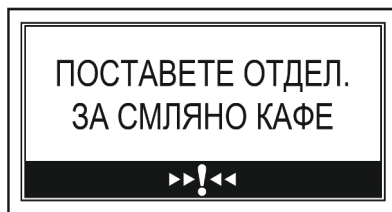


В този случай машината не позволява приготвянето на напитки. За да можете да пригответе напитки, е задължително да изхвърлите използваното кафе от контейнера за отпадъци от кафе.

Извадете контейнера за отпадъци от кафе и го изпразнете в подходящ съд.



Само когато на дисплея се появи:




контейнерът за отпадъци от кафе може да се постави в машината.


След поставянето му на дисплея се появява:




В този случай кафемашината е готова за приготвяне на кафе.


10 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА


 Преди да извършите каквато и да било операция по почистване и/или поддръжка, издърпайте захранващия кабел от електрическия контакт.

 Производителят не поема отговорност за евентуални щети или неизправности, възникнали вследствие на неправилна или лоша поддръжка.

 За да се предотврати окисляването вътре в уреда, избягвайте използването на таблетки на хлорна основа.

10.1 Общо забележки във връзка с доброто функциониране на уреда


 Ако не е посочено друго, разглобяемите компоненти на уреда и самият уред трябва да се почистват само със студена или хладка вода, като се използват влажни кърпи и неабразивни гъби.


 Не насочвайте пряко водни струи към компонентите и/или уреда.


Редовните операции по поддръжка и почистване предпазват и поддържат исправна машината за по-дълъг период от време и гарантират спазването на нормалните хигиенни изисквания.


За да гарантирате правилно и добро функциониране на уреда се препоръчва да се придържате към разпоредбите и сроковете, посочени в „плана за поддръжка“.

10.2 Почистване и рутинна поддръжка

 Всички части, които трябва да се почистят са лесно достъпни и не изискват използването на инструменти.

 Всички компоненти трябва да се мият само с хладка вода и без използване на миешки препарати или разтворители, които могат да изменят тяхната форма или функционалност.


 Разглобяемите компоненти не могат да се мият в съдомиялни машини.


 Не почиствайте електрическите части с мокри кърпи и/или с обезмаслители. Отстранявайте остатъчния прах със струя сгъстен въздух или с антистатична кърпа.

10.2.1 План за поддръжка

Операции, които трябва да се извършат	A	B	C	D
Ваничка за събиране на капките	-	X	-	-
Изпразване и почистване на контейнера за отпадъци от кафе	X	-	-	-
Почистване на резервоара за вода	-	-	X	-
Почистване на кафе блока	-	-	X	-
Смазване на кафе блока	-	-	-	X
Почистване на контейнера за кафе	-	-	-	X
Отстраняване на котлен камък	X	-	-	-


- A** Когато машината сигнализира за това
B Всеки ден
C Веднъж седмично
D Всеки месец или след приготвяне на 500 напитки

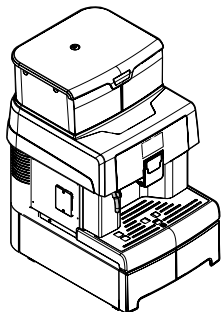
 Почистването на машината и нейните компоненти трябва да се извършва поне веднъж седмично.

 Уредът и неговите компоненти трябва да се почистват и измиват след период на неизползване.

10.2.2 Почистване на тръбичката за гореща вода

Тръбичката за подаване на гореща вода трябва да се почиства външно с влажна кърпа след всяко използване и при всички случаи поне веднъж седмично.

 Преди почистване се уверете, че тръбичката е студена. Опасност от изгаряния.

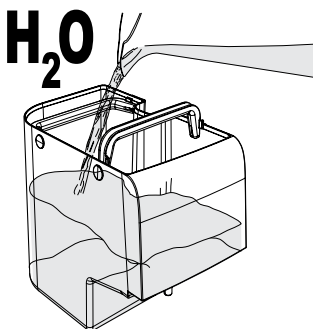


10.2.3 Почистване на контейнера за отпадъци от кафе

Контейнерът за отпадъци от кафе трябва да бъде изпразван и почистван всеки път, когато машината сигнализира за това. За извършване на тази операция, направете справка с параграф „Изпразване на контейнера за отпадъци от кафе“.

10.2.4 Почистване на резервоара за вода

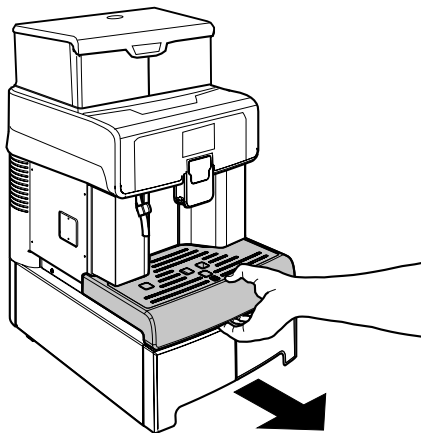
Резервоарът за вода трябва да се почиства винаги, когато се извършва пълнене на резервоара.



10.2.5 Почистване на ваничката за събиране на капките

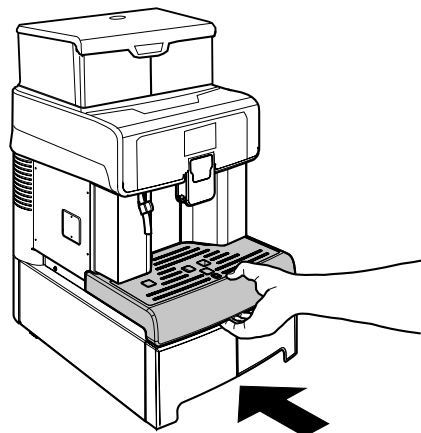
Ежедневно изпразвайте и измивайте ваничката за събиране на капките; тази операция трябва да се извършва също и когато поплавъкът е повдигнат.

Извадете ваничката за събиране на капките.



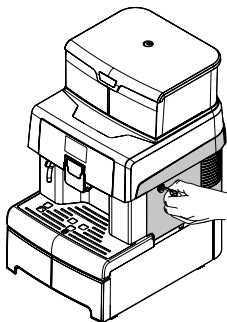
Изпразнете ваничката за събиране на капките и я измийте.

Поставете отново ваничката за събиране на капките.

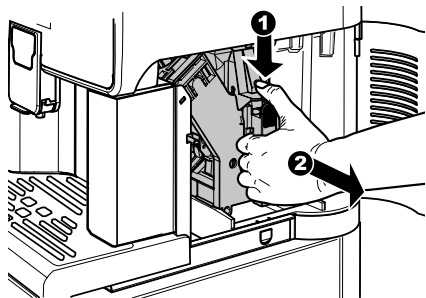


10.2.6 Почистване на кафе блока

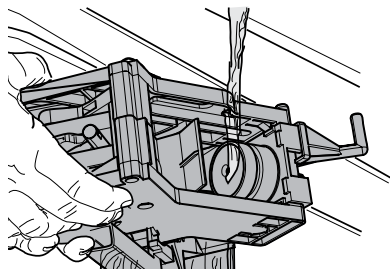
Кафе блокът трябва да се почиства всеки път, когато контейнерът за кафе на зърна се напълни, или, при всички случаи, най-малко веднъж седмично. Изключете машината, като поставите главния бутон за включване/изключване в позиция „0“, и извадете щепсела от електрическия контакт. Отворете вратичката за обслужване, като използвате предоставения ключ.



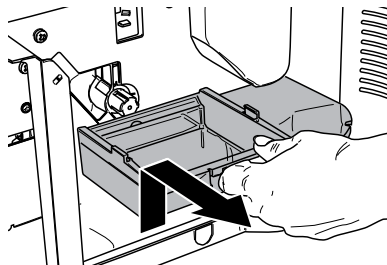
Извадете кафе блока, като го хванете за специалната ръкохватка и натиснете бутона „PRESS“. Кафе блокът може да се мие само с хладка вода без препарат.



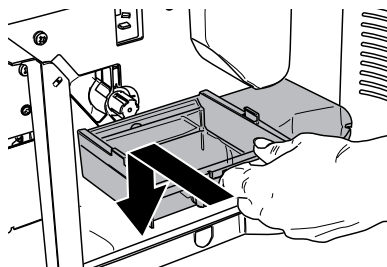
Измийте кафе блока с хладка вода; измийте внимателно горния филтър. Преди да поставите кафе блока на мястото му, уверете се, че в камерата за приготвяне не е останала вода.



Повдигнете задната част на вътрешния контейнер, за да го деблокирате.

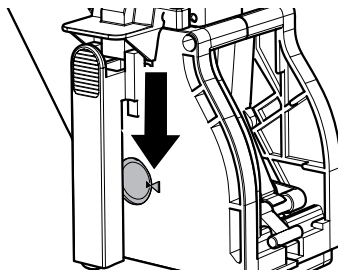


Извадете вътрешния контейнер, измийте го и го поставете отново на съответното му място.



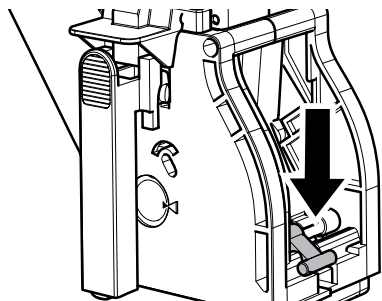
При поставяне на контейнера, извършете в обратен ред процедурата, използвана за изваждането му.

Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой; двете обозначения трябва да съвпадат.

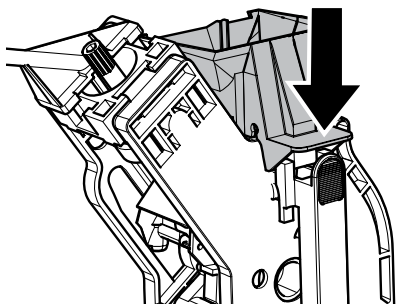


В противен случай, извършете операцията, описана по-долу:

Уверете се, че лостчето е в съприкосновение с основата на кафе блока.




Уверете се, че елементът за захващане на кафе блока е в правилно положение; за да проверите положението му, натиснете силно бутона „PRESS“.



Поставете отново кафе блока в съответното отделение и изчакайте да се застопори БЕЗ да натискате бутона „PRESS“.

Затворете вратичката за обслужване.


 Преди да поставите отново кафе блока в машината, уверете се, че е напълно сух.

10.2.7 Почистване на кафе блока с таблетки за обезмасляване


Освен седмичното почистване, Ви препоръчваме да извършвате цикъл на почистване с таблетките за обезмасляване след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно.

С тази операция завършва цялостният процес на поддръжка на кафе блока.

„Обезмасляващите таблетки“ за почистване на блока на кафето, както и продуктите за поддръжката, могат да бъдат закупени от Вашия местен търговски представител или от оторизираните сервизни центрове.

 Таблетките за обезмасляване нямат свойството да отстраняват котления камък. За отстраняване на котления камък използвайте съответния препарат за отстраняване на котлен камък на Saeco и следвайте процедурата, описана в раздела за „Отстраняване на котления камък“.

Цикълът на измиване не може да се прекъсва. Машината не трябва да се оставя без надзор по време на тази операция.

 Забранено е да се пие от разтвора, използван за този процес. Разтворът трябва да се изхвърли.

Влезте в потребителското меню както е описано в параграф „Достъп до потребителско меню“.

ПОТРЕБИТЕЛСКО МЕНЮ
ПОЧИСТ. ГР. ПРИГ.

Натиснете бутона „ОК“ за достъп до цикъла на почистване на кафе блока.

ПОЧИСТ. ГР. ПРИГ.

ПОЧИСТВАНЕ ГРУПА
ЗА ПРИГОТВЯНЕ?

НАТИСН. **ОК** ИЛИ **ESC**

Натиснете бутона „ОК“ за достъп.

ПОЧИСТ. ГР. ПРИГ.

НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВ.
С ВОДА И НАТИСНЕТЕ 'ОК'

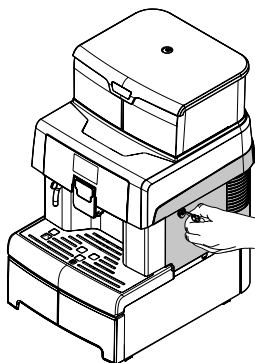
ESC ЗА ДА ИЗЛЕЗЕТЕ

Натиснете бутона „ОК“, за да активирате цикъла на почистване на блока.

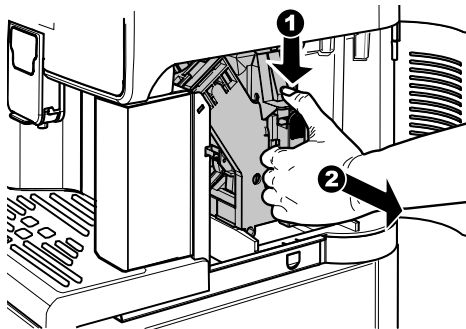
ПОЧИСТ. ГР. ПРИГ.

ИЗВАДЕТЕ
БЛОКА
И НАТИСНЕТЕ 'ОК'
ESC ЗА ДА ИЗЛЕЗЕТЕ

Отворете вратичката за обслужване, като използвате предоставения ключ.




Извадете кафе блока, като го хванете за специалната ръкохватка и натиснете бутона „PRESS“.



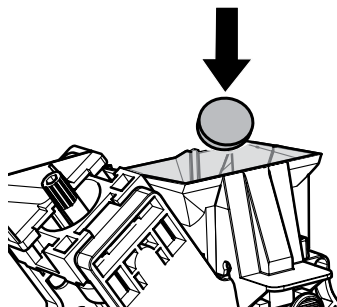
Натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите изваждането на кафе блока.

ПОЧИСТ. ГР. ПРИГ.

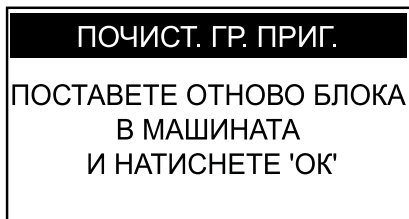
ПОСТАВЕТЕ ТАБЛЕТКА ЗА
ПОЧИСТВАНЕ НА БЛОКА
НАТИСН. 'ОК'
ESC ЗА ДА ИЗЛЕЗЕТЕ

 В случай, че се потвърди тази опция, трябва задължително цикълът да бъде завършен. Натиснете бутона „ESC“, за да излезете.

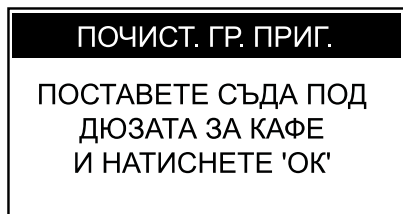
Пуснете таблетка за почистване в кафе блока и позиционирайте отново последния в машината, като се погрижите да поставите всички компоненти и да затворите вратичката за обслужване.



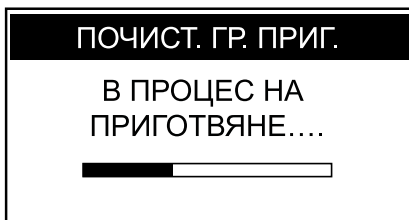
След като пуснете таблетката в кафе блока, натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите.



Поставете отново кафе блока в машината и натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите.



Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе и натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите.



Кафемашината автоматично завършва цикъла.

След приключване на цикъла на измиване кафемашината се връща към нормален цикъл на работа.

Препоръчваме Ви да извадите кафе блока и да го измиете с прясна течаща вода.

Преди да поставите отново кафе блока в машината, уверете се, че е напълно сух.

10.2.8 Смазване на кафе блока

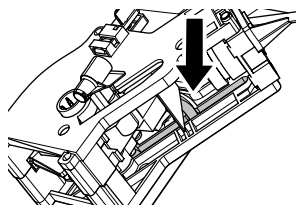
Смазвайте кафе блока след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно.

Греста за смазване на блока на кафето, както и съответните принадлежности, могат да бъдат закупени от Вашия местен търговски представител или от оторизираните сервизни центрове.

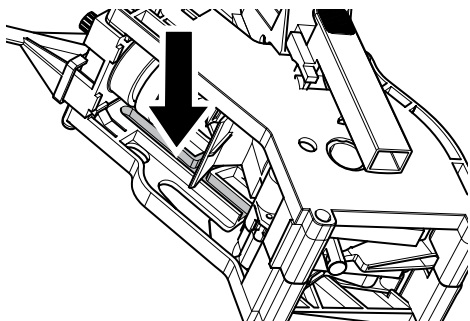
За да видите колко кафета са били приготвени, направете справка с меню „БРОЯЧИ“ в менюто „СТАТИСТИКА“ (параграф „Описание на съобщенията в менюто за програмиране“).

Преди да извършите смазване на кафе блока го измийте под течаща вода, както е обяснено в раздел „Почистване на кафе блока“.

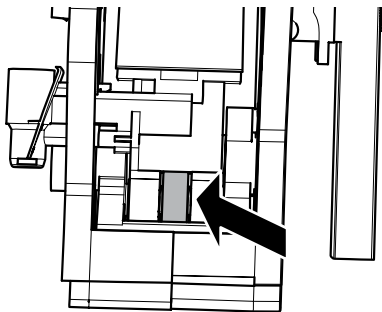
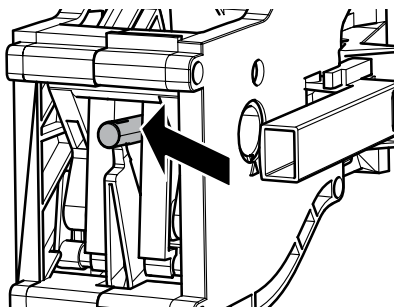
Смазвайте водачите на кафе блока само със смазка на Saeco.



Нанасяйте смазката равномерно върху страничните водачи.



Смажете и вала.



Поставете отново кафе блока в съответното отделение и изчакайте да се застоори БЕЗ да натискате бутона „PRESS“.

Поставете контейнера за отпадъци от кафе и ваничката за събиране на капките. Затворете вратичката за обслужване.

10.2.9 Отстраняване на котлен камък

Нормално е във водата, която се използва за функциониране на машината, да има наличие на котлен камък. Той трябва да се отстранява редовно, тъй като може да запуши системата за вода и кафе на Вашия уред.

Усъвършенстваната електроника указва на дисплея на машината (със светещи символи) кога е необходимо да се извърши отстраняване на котления камък. Достатъчно е да следвате указанията, описани по-долу.

Извършете тази операция преди кафемашината да спре да функционира, тъй като в този случай ремонтът не се покрива от гаранцията.

Използвайте само препарата за отстраняване на котлен камък на Saeco. Той е специално предназначен за поддръжане на добрите работни характеристики и функционалност на кафемашината по време на целия ѝ срок на експлоатация, а също така, ако се използва правилно, и за предотвратяване на изменението на вкусовите характеристики на приготвяните напитки.

Препаратът за отстраняване на котлен камък, както и продуктите за поддръжката, могат да бъдат закупени от Вашия местен търговски представител или от оторизираните сервизни центрове.

⚠ Препаратът за отстраняване на котлен камък не е за пиене.

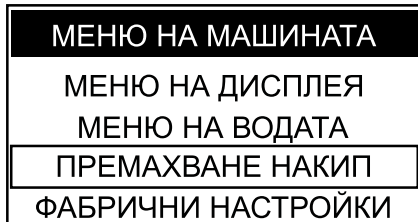
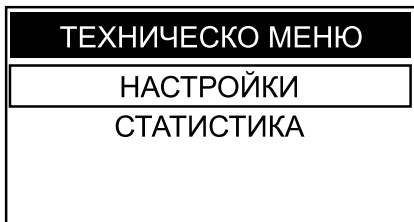
⚠ В никакъв случай не употребявайте оцет за отстраняване на котления камък.

Включете машината с помощта на бутона ON/OFF. Изчакайте машината да завърши процеса на измиване и загряване.

⚠ Извадете филтъра „Intenza“ преди да налеете препарат за отстраняване на котлен камък.

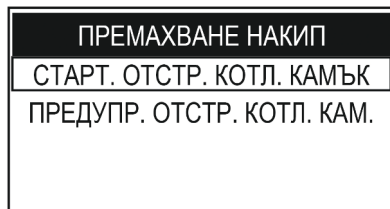
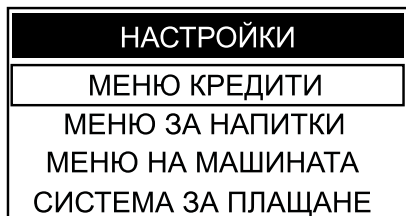
Влезте в менюто за програмиране на машината, както е описано в параграф „Достъп до техническото меню“.

Натиснете бутона „DOWN“ докато изберете опцията „ПРЕМАХВАНЕ НАКИП“.



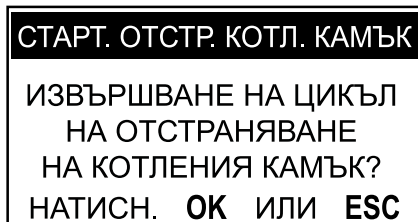
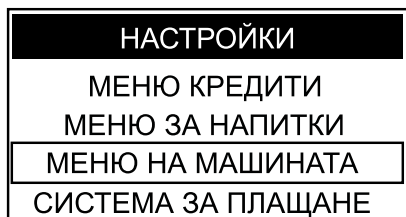
Изберете „НАСТРОЙКИ“ и натиснете бутона „ОК“.

Натиснете бутона „ОК“ за достъп.



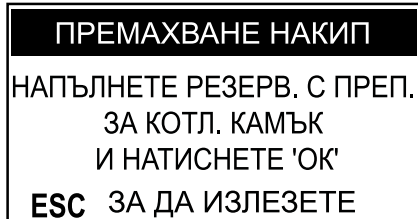
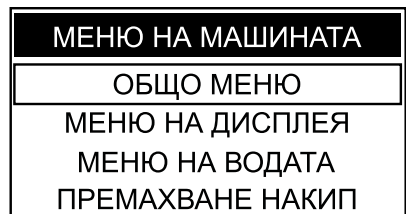
За да изберете опцията „МЕНЮ НА МАШИНАТА“, натиснете бутона „DOWN“.

Изберете опцията „СТАРТ. ОТСТР. КОТЛ. КАМЪК“; Натиснете бутона „ОК“, за да продължите.

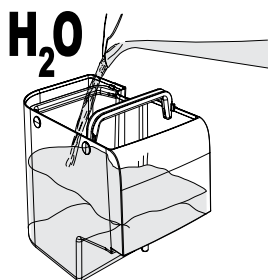
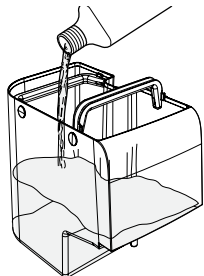


Натиснете бутона „ОК“ за достъп.

Натиснете бутона „ОК“, за да стартирате цикъла на ПРЕМАХВАНЕ НА НАКИП.



Заредете резервоара с вода и препарат за премахване на накип до нивото „CALC CLEAN“, обозначено в задната част на резервоара.

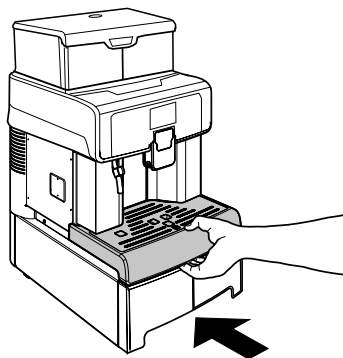


Поставете отново резервоара в машината. Натиснете бутона „OK“.

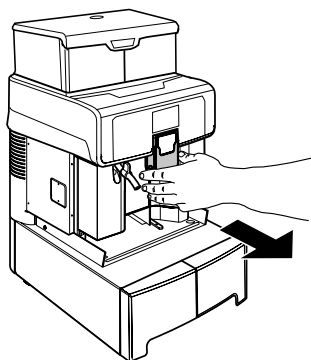
ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

ИЗПРАЗНЕТЕ ВАНИЧКАТА
ЗА КАПКИТЕ
И НАТИСНЕТЕ 'OK'
ESC ЗА ДА ИЗЛЕЗЕТЕ

Изпразнете ваничката за събиране на капките от всички налични течности и я поставете отново в машината.



Извадете дюзата за приготвяне на кафе.




Натиснете бутона „OK“.

ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

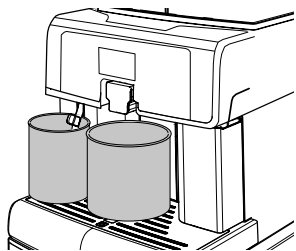
ПОСТАВЕТЕ СЪДА ПОД
ДЮЗАТА ЗА КАФЕ
И НАТИСНЕТЕ 'OK'
ESC ЗА ДА ИЗЛЕЗЕТЕ


ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

ПОСТАВЕТЕ СЪДА ПОД С
ТРУЯТА С ВОДА
И НАТИСНЕТЕ 'OK'
ESC ЗА ДА ИЗЛЕЗЕТЕ

 В случай, че бъде потвърдена тази опция се задейства цикъл на премахване на накипа. Натиснете бутона „ESC“, за да го прекъснете временно. Натиснете бутона "Stand-by", за да анулирате цикъла окончателно.

Поставете съд под тръбичката за гореща вода и съд с подходяща вместимост под дюзата за приготвяне на кафе.

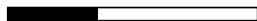


 Вместимостта на съда трябва да е най-малко 1,5 л.

Натиснете бутона „OK“.

ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

1/2




ON/OFF ЗА ДА НУЛИРАТЕ

ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

1/2



ESC ЗА ДА ПРЕКЪСНЕТЕ

 Ако не разполагате със съд с подобна вместимост, поставете работния цикъл в режим пауза, като натиснете бутона „ESC“, изпразнете съда, върнете го в машината и рестартирайте цикъла, като натиснете бутона „OK“.

Сега кафемашината започва да подава, на интервали, препарат за отстраняване на котлен камък (лентата показва степента на изпълнение на цикъла).

Когато разтворът в резервоара свърши, кафемашината ще изиска изпразване и измиване на резервоара с прясна питейна вода.

ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

**ИЗПЛАКНЕТЕ РЕЗЕРВ
НАПЪЛНЕТЕ С ПРЯСНА ВОДА
НАТИСН. 'OK'**

Измийте добре резервоара и го напълнете с прясна питейна вода до ниво „MAX“, обозначено в задната част на резервоара.

Поставете резервоара в кафемашината. Натиснете бутона „OK“.

Изпразнете съдовете, използвани за събиране на течността, която излиза от кафемашината.

ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

**ИЗПРАЗНЕТЕ ВАНИЧКАТА
ЗА КАПКИТЕ
И НАТИСНЕТЕ 'OK'**

Изпразнете ваничката за събиране на капките от всички налични течности и я поставете отново в машината. Натиснете бутона „OK“.

ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

**ПОСТАВЕТЕ СЪДА ПОД
ДЮЗАТА ЗА КАФЕ
И НАТИСНЕТЕ 'OK'**

ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

**ПОСТАВЕТЕ СЪДА ПОД С
ТРУЯТА С ВОДА
И НАТИСНЕТЕ 'ОК'**

Поставете съд под тръбичката за гореща вода и съд с подходяща вместимост под дюзата за приготвяне на кафе. Натиснете бутона „ОК“.

ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

2/2


ON/OFF ЗА ДА НУЛИРАТЕ


ПРЕМАХВАНЕ НАКИП

2/2


ESC ЗА ДА ПРЕКЪСНЕТЕ


Машината извършва цикъл на измиване.

 Цикълът на измиване може да бъде временно спрян чрез натискане на бутона „ESC“; за да задействате цикъла отново, натиснете бутона „ОК“. Това Ви позволява да изпразните съда или да отсъствате за известно време.

 Фазата на измиване изисква използване на определено количество вода по подразбиране. Това дава възможност за извършване на отличен цикъл на измиване, за да се гарантира приготвянето на напитки при оптимално добри условия. Появяването на съобщение за пълнене на резервоара по време на извършване на цикъла на измиване е нормално и е част от процедурата.

След приключване на цикъла на измиване, кафемашината извършва зареждане на хидравличната система, цикъл на загряване и цикъл на измиване за приготвяне на напитки.

 Разтворът за отстраняване на котлен камък трябва да се изхвърля съгласно указанията върху опаковката му и/или в съответствие с действащите разпоредби в страната, където се използва машината.

 След извършване на цикъла на отстраняване на котления камък преминете към измиване на кафе блока, както е описано в параграф „Почистване на кафе блока“ от раздел „Почистване и поддръжка“.

Изпразнете съдовете, използвани за събиране на течността, която излиза от машината, и поставете отново дюзата за приготвяне на кафе.

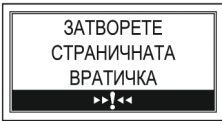
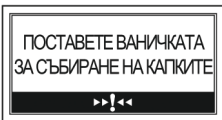
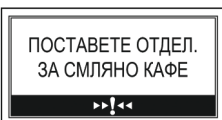
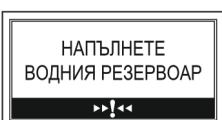
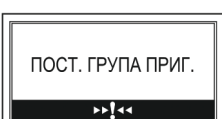
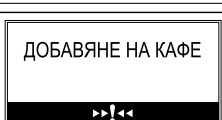


Кафемашината вече е готова за употреба.





След приключване на цикъла на отстраняване на котления камък, се препоръчва да изпразните ваничката за събиране на капките.

11 ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

11.1 Светлинни сигнали

В настоящия раздел са описани всички съобщения, които машината подава към потребителя и кои действия могат и/или трябва да бъдат извършени от потребителя.

Сигнали за предупреждение	Как да изчистите съобщението
	За да задействате машината, трябва да затворите вратичката за обслужване.
	Поставете ваничката за събиране на капките на мястото ѝ.
	Поставете контейнера за отпадъци от кафе на мястото му.
	Извадете резервоара и го напълнете с прясна питейна вода.
	Поставете кафе блока на мястото му.
	Напълнете контейнера за кафе с кафе на зърна и изберете продукт.
	Кафемашината трябва да премине цикъл на отстраняване на котления камък. Когато се покаже това съобщение, можете да продължите да използвате кафемашината, но рискувате да нарушите правилното ѝ функциониране. Напомняме Ви, че щетите, предизвикани вследствие на неотстраняване на котления камък, не се покриват от гаранцията.
	Машината ще Ви напомни да смените водния филтър „Intenza“ с нов. Свържете се с оператора.


Сигнали за предупреждение	Как да изчистите съобщението
	<p>Кафемашината сигнализира, че след няколко цикъла ще е необходимо да се извърши изпразване на контейнера за отпадъци от кафе (направете справка с параграф „Изпразване на контейнера за отпадъци от кафе“). При това съобщение все още могат да се приготвят напитки.</p>
	<p>Извадете контейнера за отпадъци от кафе и го изпразнете в подходящ съд. ЗАБЕЛЕЖКА: Контейнерът за отпадъци от кафе трябва да се изпразва само, когато машината го изисква, и при включена машина и/или в режим на изчакване stand-by. Изпразването на контейнера при изключена машина не позволява на машината да регистрира извършената операция по изпразване.</p>
	<p>Примигващ червен светодиод. Машината е в режим „Stand-By“. Могат да се променят настройките на режим „Stand-By“ (Свържете се с оператора). Натиснете бутона „Stand-by“.</p>
	<p>Възникнало е събитие, което изисква рестартиране на машината. Обърнете внимание на кода (E xx), който се изписва отдолу. Изключете машината и я включете отново след 30 секунди. Ако проблемът не се отстрани, свържете се със сервисния център.</p>
<p>ПРЕМАХВАНЕ НАКИП</p> <p>НЕОБХ. ОТСТР. КОТЛ. КАМЪК. ИЗВЪРШИ?</p> <p>НАТИСН. ОК ИЛИ ESC</p>	<p>Ако екранът се появи след пускане на машината, това означава, че тя има нужда от извършване на цикъл на отстраняване на котления камък. Свържете се с оператора. Напомняме Ви, че щетите, предизвикани вследствие на неотстраняване на котления камък, не се покриват от гаранцията.</p>

11.2 Проблеми - Причини - Начини за отстраняване

Таблицата по-долу представя възможните причини за грешки или аларми, които могат да доведат до пълно или частично блокиране на уреда.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Машината не се включва.	Машината не е свързана към електрическата мрежа.	Свържете машината към електрическата мрежа.
	Бутонът ON/OFF е в положение „0“.	Поставете бутона ON/OFF в положение „I“.
Кафето не е достатъчно горещо.	Чашите са студени.	Затоплете чашите с гореща вода.
	Температурата на кафето в менюто е настроена на ниска стойност.	Свържете се с вашия оператор или специализиран техник. Температурата на кафето може да се регулира през менюто.
Кафето е с недостатъчен каймак (вижте забележката).	Блендът кафе не е подходящ, кафето не е прясно изпечено или е прекалено едро смляно.	Сменете бленда кафе или регулирайте степента на мелене, както е описано в раздел „Регулиране на степента на мелене“.
Кафемашината се нуждае от прекалено много време, за да загрее, или количеството подадена вода е недостатъчно.	Хидравличната система на машината е запушена от натрупан котлен камък.	Отстранете котления камък от кафемашината.
Кафе блокът не може да се извади.	Кафе блокът се е изместил.	Включете кафемашината. Затворете вратичката за обслужване. Кафе блокът автоматично се връща в първоначалната си позиция.
Кафемашината мели кафето на зърна, но кафето не излиза (вижте забележката).	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Почистяване на кафе блока“).
	Дюзата е замърсена.	Почистете дюзата.
Кафето е твърде воднисто (вижте забележката).	Дозата е прекалено малка.	Регулирайте количеството кафе за мелене.
	Кафето излиза прекалено бавно (вижте забележката).	Кафето е твърде ситно.
Кафето тече извън дюзата.	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Почистяване на кафе блока“).
	Дюзата е запушена.	Почистете дюзата и отворите ѝ.
	Дюзата е в неправилна позиция.	Позиционирайте дюзата правилно.

 Тези проблеми могат да се считат за нормални, ако е сменен блендът кафе или ако кафемашината е току-що монтирана.

 Моля, свържете се с нашия център за обслужване за всеки проблем, който не е посочен в таблицата, или в случай че предложените решения не помогнат за отстраняване на проблема.

12 СЪХРАНЕНИЕ – ИЗХВЪРЛЯНЕ

12.1 Преместване на друго място

В случай че уредът трябва да се премести на друго място, трябва да направите следното:

- изключете уреда от електрическата мрежа;
- извършете общо почистване на уреда, както е указано в раздел „Почистване и поддръжка“;
- поставете различните компоненти на мястото им и затворете вратичките;
- Повдигнете и поставете уреда на определеното място.

12.2 Неизползване и съхранение

В случай че уредът трябва да се съхранява или се очаква да остане неизползван за дълъг период от време, е необходимо да извършите операциите, описани в точка „Преместване на друго място“, а след това трябва да направите следното:

- увийте уреда в парче плат, за да го предпазите от праха и влагата;
- уверете се, че уредът е поставен на подходящо място (температурата не трябва да е под 1°C), като внимавате да не поставяте върху него кашони или оборудване.

13 ИНСТРУКЦИИ ЗА ТРЕТИРАНЕ НА УРЕДА СЛЕД ИЗЛИЗАНЕТО МУ ОТ УПОТРЕБА



ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

На основание чл. 13 от Законодателен декрет № 151 от 25 юли 2005 г., „И в съответствие с разпоредбите на директивата за ОЕЕО относно намаляването на употребата на опасни вещества в електрическото и електронното оборудване, както и за изхвърляне на отпадъците“.

Обозначеният върху уреда или върху неговата опаковка символ на задраскан контейнер указва, че този продукт трябва да се събира отделно от другите отпадъци след излизането му от употреба.

Разделното събиране на този уред след излизането му от употреба се организира и ръководи от производителя. Потребителят, който желае да се освободи от този уред, трябва да се свърже с производителя и да следва реда, който той е приел за разделно събиране на уреда след излизането му от употреба.

Подходящото и екологосъобразно разделно събиране на уреда за последващо рециклиране, обработка и изхвърляне спомага за предотвратяване на възможните негативни последици за околната среда и човешкото здраве и благоприятства повторната употреба и/или рециклирането на материалите, от които е изработен уредът.

Незаконното изхвърляне на продукта от страна на притежателя води до прилагане на административните санкции, предвидени от действащото законодателство.

